

Modře natištěné štítky znamenají
že není zaplacené předplatné!
Předplatné na jeden rok je
30,84 + 2,16 (GST) = 33 kan. dolarů
Cena 1.40 + 0.10 (GST) = 1.50 dolaru.

Agreement # 1383191/ Registration # 09089

Datum, jak dlouho jsou
noviny předplacené,
je v pravém horním rohu štítku!

Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite1-416@home.com
abrezina4222@home.com

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 10.

(234.)

Vol. 11.

satellite  **1-416**

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

Thursday,

May 17,

2001

Nové divadlo v Torontě uvedlo Zpívající Benátky



Z představení *Zpívající Benátky* (nahore zleva): Viktor Preiss, Jiří Škoda, Zuzana Znášiková, Radka Tamchynová, (dole) dětský sbor, Pavel Král, Martin Bonhard, Jan Šmíd

Viktor Preiss byl báječný

Divadelní sezóna pro torontské Nové divadlo skončila posledním představením hudební komedie *Zpívající Benátky* v neděli 13. května, kterou na domovské scéně Vinohradského divadla v Praze nastudoval režisér Jiří Menzel a na scéně ND Pavel Král s Majou Breinerovou jako uměleckou poradkyní.

V hlavní roli žvanivého Dona Marzia jsme měli možnost vidět hvězdu české divadelní scény Viktora Preisse. Byla to ze strany Nového divadla volba opět velice šťastná. Herec Divadla na Vinohradech v Praze a držitel divadelní Ceny Thálie v oboru činohry za rok 1999 si srdce zdejšího obecnictva získal hned po několika větech. Jeho přirozený inteligentní projev, sympatický vzhled, příjemné vystupování, profesionální přístup a skromnost byly na jeho osobnosti to nejpůsobivější, co ocenilo nejen na téměř tisíc návštěvníků celkem čtyř představení (jenž byla ve třech dnech odehrána), ale zejména členové Nového divadla, již s ním stáli po tu dobu na stejném jevišti. (Jen pro zajímavost: že je doma po léta velice oblíbený, dokumentují i výsledky populární ankety TýTý, kterou pořádá týdeník TV, v níž se právě Viktor Preiss s každoroční pravidelností objevuje na prvních místech, mnohokrát i jako vítěz.) Hrát s umělcem takových kvalit byla pro každého herce ND velkou ctí a nenahraditelnou hereckou školou.

Ke zdárnému nastudování a průběhu divadelního

představení přizval režisér, jehož prsty sahaly do všeho toho dění, celkem šestatřicet lidí. Vedle domácích herců (Zuzana Znášiková, Radka Tamchynová, Jana Šmída, Zuzky Novotné, Martina Bonharda, Jiřího Bendy, Jiřího Škody, Petra Kohouta a Julka Munstera) a hudebního nastudování a aranžmá (Josefem Musilem a Milanem Bučilem a hudebníky Bohdanem Turokem a Miklošem Lorantffym) se jednalo o sledování textu (Mila Bednářová) o stavbu scény (Pavel Šnajdr se svým synem), o kostýmy (Jana Fabiánová a Jarka Trentchevová), o světla a zvuk (Karel Tamchyna), o výrobu specifických rekvizit (Alexandr Trentchev), o video a fotozáznam (Laci Hamvaš a Dáša Kosová) a o rezervace (Dáša Beláčíková).

Ale co snad bylo na hře nejnevšednější - ke spolupráci povolal režisér devět dětí, které v komedii účinkovaly jak v první, tak i ve druhé polovině. Díky pochopení jejich rodičů se i tenlo ne zrovna snadný úkol zvládli. A jestli by čtenáře zajímalo, jak děti přečkaly takový nápor, můžeme prozradit, že se o jejich komfort pečlivě starala Zuzka Borovjaková v jedné z hereckých šaten. Děti tam měly

vše, co potřebovaly ke zkrácení dlouhé chvíle při čekání na svůj výstup. Takže, tentokrát neděkujeme za nezapomenutelný zážitek a potěšení jen vynikajícímu Viktoru Preissovi, ale i naší nejmladší generaci (třeba také jednou hercům ND) - Veronice a Káje Breuerovým, Michaelům Fabiánovi a Kolářovi, Michelle Srncové, Adamu a Niki Svatošovým, Káče Tamchynové a Josífce Tiché (již se dostalo blahopřání k jejím devátým narozeninám přímo na scéně). Byly jste, děti, společně s mistrem umění divadelního Viktorem Preissem, prostě báječné...

A tak *Zpívající Benátky* nejen završily divadelní sezónu Nového divadla 2000/2001, ale byly jejím dortovým bonbónkem. Připomeňme si jen, že diváci v ní shlédli velice zajímavé čtyři dialogy historických postav ve hře *Zdaleka ne tak ošklivá, jak se na první pohled zdálo* a komorní komedii *Pozor na Leona!* Lze si jen přát, aby i nová sezóna byla natolik úspěšná, abychom se mohli na vzájemná setkání na prknech, jenž znamenají svět, jenom těšit.

Věra Kohoutová

satellite 1-416

Agreement # 1383191/ Registration # 09089
P.P.I.C. Accounts # 923 98-99
GST Business # 86957 0572 RT0001
Paid in Toronto
CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY
published by ABE
P.O. Box 176, Station „E“,
Toronto, Ont. M6H 4E2
Telefon: (416) 530-4222
Fax: (416) 530-0069
E-mail:
satellite1-416@home.com
Pražská adresa: ABE/Hombre,
Poštovní schránka 32, 108 00 Praha 10
Tel.: (4202/02) 782-2964.
Tel./ Fax/Záznamník: 74 77 09 29

Aleš Březina - redaktor;

Advertising rates:

1.56 CDN \$ per line/col.

(20.00 per inch/col.)

Předplatné:

v Kanadě \$ 30,84+2,16 = 33,00,
pro ostatní svět CND \$ 44-, US \$ 33 -
v ČR 450 Kč, na Slovensku 550 SK

Churches

ČESKÉ A
SLOVENSKÉ
BOHOSLUŽBY
V TORONTĚ

Československý baptistický sbor
(Czechoslovak Baptist Church): 200
Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Zpívá
pěvecký sbor. Každý je srdečně vítán.
Začátek nedělních bohoslužeb je v 11:00.
Středeční biblická hodina v 19:30. Rev. Ján
Banko. Tel.: (416) 767-2027 nebo (905)
337-7457.

KITCHENER: Každou druhou neděli v
měsíci v 17:00 - Benton Baptist Church

Moravští bratři (Moravian Brothers
Church): Bohoslužby pouze anglicky-
neděle v 11:00. (Kostel je na rohu ulic
Oakwood a Glenora). Duchovní správce:
Rev. B. Castello.

Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a
Metoda (R.C. Church of St. Cyril and
Methodius). 5255 Thornwood Drive,
Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská
omša: Ne.: 11:00., po a št.: 8:00, út, st. a
pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00
a so: 17:00., Farář: M. Verčimák. Tel.: (905)
712-1200, fax: (905) 712-0974.

Rímsko-katolický kostel sv. Václava
(R.C. Church of St. Wenceslaus), 496
Gladstone Ave., Toronto, Ont. M6H 3H9.
Bohoslužby: neděle v 10:30, páteka sobota
19:00. Duchovní správce: Rev. Libor
Svorčík. Tel.: (416) 532-5272. Fax: (416)
516-5311.

Slovenský evanjelický kostol
augšburgského vyznania sv. Pavla
(Slovak Evangelical Lutheran Church of
St. Paul) 1424 Davenport Rd., Toronto,
Ont. M6H 2H8. Tel.: (416) 658-9793. Rev.
Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 9:30
(angl.), 10:45 (slovensky).

Slovenský grécko-katolický kostol sv.
Marie (Slovak Greek Catholic Church of
St. Mary) 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J
2W7. Tel. 531-4836. Farář: M. Čajka.
Bohoslužby 9:00 angl., 10:30 slov.

Slovenská grécko katolícka katedrála
Premenenia nášho Pána-Slovak Greek
(Catholic Cathedral of Transfiguration
of our Lord) 10350 Woodbridge Ave.,
Markham, Ont., L6C 1H9, Rev. John Fecko.
Bohoslužby: 9:30 anglicky, 10:30 slovensky.

Katolické bohoslužby
mimo Toronto

Burlington: Holy Sepulchre Cemetery-
neděle 11 hodin. Duch. správce: Rev. J.
Šach, St. Adalbert R.C. Mission, tel.: (905)
523-1932, 454 Plains Rd. W., Burlington
L7T 1H2

Ottawa: Kostel sv. Leopolda Mandice:
(Lyndale a Hinchey): 3. neděle v 9:00.

Rozhovor první: Nancy Bleck a její unikátní projekt

Kanadská fotografa Nancy Bleck měla letos koncem zimy jednodenní výstavu fotografií ve Vancouveru. Navštívila pak Toronto a během jejího krátkého pobytu zde si udělala čas pro tento rozhovor.



Nancy Bleck

ABE: Jak jste se dostala k foto-
grafování?

NB: Vystudovala jsem torontskou Humber
College a zajímala jsem se o umění a
fotografii. Měla jsem to štěstí, že jsem
rozeznala již v mladém věku, jak je to
zajímavé povolání. Dalším důležitým
krokem bylo, že jsem pracovala se známou
fotografkou Taffi Rosen a byla jsem její
asistentkou, když jsem chodila do školy.
Velice se mi líbilo fotografovat lidi. Po letních
prázdninách v Evropě jsem se odstěhovala
na západ Kanady, kde jsem pracovala
většinou v organizacích, které se zabývají
životním prostředím.

ABE: Vaše dobrodružství v Čechách?

NB: V tu dobu vznikl program *Education
for Democracy* a tak jsem se setkala s
Johnem Haskem. To bylo v devadesátých
letech. Slyšela jsem hodně o *sametové
revoluci* a chtěla jsem se dovědět více o
české kultuře a o změnách, kterými tato
země procházela. Prvních šest měsíců jsem
tam učila angličtinu.

ABE: Kde to bylo?

NB: Učila jsem studenty v severních
Čechách, pak pracovníky, kteří se zabývali
životním prostředím, letecké dispečery a
nakonec jsem skončila v armádě. Byla to
legrační situace, protože jsem jako mladé
dívce učila mnohem starší studenty. Naším
nejčastějším konverzačním tématem byly
politické změny.

ABE: Byl nějaký rozdíl mezi těmito
„studenty“?

NB: V Jetrchovicích v severních Čechách
to bylo fantastické. Zde byli studenti jak z
Čech, tak ze Slovenska ve věku od čtrnácti
do osmnácti let. Byli neobyčejně vzděláni
ve všech oblastech počínaje sportem, přes
literaturu a hudbu až po řed. Zřejmě
nesledovali tolik televizi jako v severní
Americe. Byl to nesmírný rozdíl proti
leteckým dispečerům, kteří necítili to, že
jedna ideologie je nahrazována jinou, že
charakter měst ničí nové reklamy. Pro ně to
bylo něco co naopak zpestruje život města.
Pro mne bylo tehdy velkou výzvou
diskutovat s nimi o negativním vlivu
konzumní společnosti.

ABE: Ale pokud se pamatují, tak John
Hásek byl naopak muž, který na západní
společnost nechal dopustit...

NB: Já jsem byla přesný opak a chtěla
jsem poznat, co vlastně zde bylo a proč to
tady nelungovalo. To je právě úloha umělce.
Že se neustále ptá...

ABE: Jak to bylo tedy s fotografováním
při učení?

NB: Ze začátku jsem mnoho
nefotografovala. Chtěla jsem nejdříve zjistit,
jak se lidi cítí. Myšlenka začít opět
fotografovat přišla až po několika měsících,
kdy jsem se chtěla se svými pocity s někým
podělit. Potom jsem začala spolupracovat
se spisovatelem Ross Crockfordem,
bývalým právníkem, který zde také učil
angličtinu a tak se začal tento projekt.

ABE: Co bylo pro vás největším
přínosem?

NB: Pro mne to byla nesmírně bohatá
kultura, struktura společnosti, lidé byli
nesmírně otevření, dokázali skvěle

komunikovat mezi sebou, ačkoliv třeba
neměli telefon. To jsem si obzvláště
uvědomila po návratu do Kanady. Lidé se
chtěli podělit o svůj životní příběh. Každý
chtěl sdělit svůj názor. Bylo to uvolnění,
které způsobilo neuvěřitelné množství
pohledů do budoucnosti. Někdy bylo těžké
přesvědčit lidi, že jsou to změny k lepšímu.

ABE: Jak se dařilo komunikace s lidmi,
kteří byli mimo společnost a jejichž
zajímavé fotografie jste pořídila?

NB: Pracovali jsme jako tým: my dva
Kanadane, jeden švédský novinář Bjorn
Ulfsson a Ukrajinec Saša Borovik, který žil
již delší dobu v Praze. Díky tomu se nám
podařilo dostat se mezi lidi, jak v Ostravě,
tak i na Šumavě nebo i na Slovensku.
Nikde jsme v tu dobu neměli problémy
někoho fotografovat nebo s někým hovořit.

ABE: Stalo se někdy, že jste s někým
hovořili třeba i několik hodin a pak
dotyčný odmítl se nechat
vyfotografovat?

NB: Stalo se to jednou v Bratislavě a lidi
se báli, že by to mohlo ohrozit budoucnost
dětí na univerzitě. Z nějakého zvláštního
důvodu se stále báli, že to, co říkají by je
mohlo v budoucnu poškodit.

ABE: Měli jste někdy problém s
akreditací například při fotografování
Václava Havla?

NB: V tu dobu jsme mohli všude. Jedinou
výjimkou byla tabáková v Kutné Hoře.
Neveděli, jak budeme interpretovat
transformaci pod vedením Philip Morris.
Problémy s fotografováním Václava Havla
jsem měla pouze v poslední době, ale to
bylo spíš kvůli jeho rozvrhu.

ABE: V budoucnosti chcete udělat
knihu z této doby. Publikovala jste již něco?

NB: Zatím jsem měla šest výstav. Nyní
chci jet zpátky a udělat knihu o tom, co se
stalo s těmi lidmi, co jsem tehdy
vyfotografovala desetlet po revoluci. Udělat
srovnání, jak pracoval čas. Chtěla bych
tuto knihu také představit české a slovenské
komunitě v Kanadě. Hodně mně při to
pomohl Miloš Zach z ČSSK ve Vancouveru,
který mi pomohl s uspořádáním výstavy a
také mi pomohl čestným konzul ve
Vancouveru Miroslav Herrman. Možná, že
budeme pracovat spolu na dokončení
celého projektu.

ABE: Chcete udělat knihu tak, že budou
vedle sebe lidi z minulosti a současnosti
najednou nebo dvoudílnou knihu, kdy
bude první díl věnován devadesátým
letům a druhý současnosti?

NB: Zatím nevím, jsem stále ještě v
procesu tvorby. Asi by bylo lepší udělat
vždy příběh někoho a mít k tomu i text, co
ten člověk po tu dobu dělal. V poslední
době se zabývám myšlenkou použít digitální
videokameru. Pro mne je stále otázkou,
jestli mám použít stejný formát (černobílý
film) anebo zcela tento formát změnit.

Aleš Březina

Kalendář

17.5. (čt.) a 22.5. (út.) - 20:00
Koncert Dvořáček-Daněk ve Vancouveru
Pacific Space Center - 1100 Chesnut

25.-27.5.
Kongres ČSSK v Ottawě

2.6. (so) 11:00-23:00
Evropský festival ve Vancouveru
Scandinavian Community Center
6540 Thomas St. Burnaby

1.6. (pá)
K. Stědrý a K. Bláha
na Masaryktownu

3.6. (ne)
Pouť do Midlandu

9.6. (so)
Tradiční velký piknik v St. Jacobs
ČSSK -Kitchener

Pravidelná cvičení Sokola

jsou každé pondělí (odběh) a každou středu (sokolská všestrannost)
od 20:00 do 21:45 hod.

ve škole 1700 Keele Street - jižně od křižovatky Eglinton Av. W. a Keele St.
Náhradový tělocvíc a moderní rytmická gymnastika se konají v pátek
od 20:00 do 22:00 v tělocvičně Gyros Gymnastics
(12 Densley Ave. - poblíž Keele St a severně od Eglinton Av. W.)
Zde je také každou sobotu cvičení žactva od 16:00 do 17:30.
Informace Dita a Charlie Hykelovi: (416) 223-6411.

Torontská odbočka ČSSK

Odbočka pořádá setkání se zajímavými politickými osobnostmi a kulturní akce.

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Nezapomeňte dopis označit, že se jedná o Torontskou odbočku.

Telefon zůstává: (416) 532-0223

Informační středisko ČSSK

740 Spadina Ave., Toronto, Ont. M5S 2J2

Tel.: (416) 925-2241, Fax (416) 925-1940

Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

Satellite 1-416 jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se
nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.
Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží k vzájemnému
pochopení a porozumění. Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má
myslet, ale předat mu informace, z kterých si může udělat svůj vlastní
názor. Přebírání původních článků a informací je možné, pokud se
nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se
diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor
zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

We acknowledge the financial support
of the Government of Canada, through the Publication
Assistance Program (PAP) toward our mailing costs.

Pozvánka na oslavy 100. narozenin pana inženýra Pavelky

Oslavy se konají 10. června 2001 na táboře Hostýn (silnice č. 335, 10 km za Saint Calixte). Program oslav: Příjezd hostů a zápis do Památníku.

11:00 Slavnostní mše svatá.
11:45 Zahájení oslav: vystoupení taneční skupiny DOKOLA, gratulace děti, slavnostní projev konsula ČR Ing. Jiřího Parkmana, odpověď inženýra Pavelky.

13:00 Slavnostní oběd.
Odpoledne: výstava obrazů, zpěv národních a slováckých písní za doprovodu kytary, tombola, prodej knih, opékání špekáčků, občerstvení, bufet, volná zábava.

Všichni jste srdečně zváni, pozdravil našeho vzácného hosta, při této neopakovatelné příležitosti!

Vaši plánovanou účast, prosíme ohlaste na tel. číslech: (514) 469-7712 (dp. P. B. Janiček), (450) 653-5641 (M. Havlín), (514) 362-0155 (Stáňa Hlavová). Na těchto číslech jsou rovněž informace o dopravě z Montrealu.

Celodenní pobyt s obědem stojí 15 dolarů.
Tábor Hostýn se nachází v nádherném přírodním prostředí pohoří Laurentides, na sever od Montrealu. V táboře je možné ubytování ve 22 kabinách (po 3 lůžkách - lůžko 5 dolarů a 4 pokojích (po 4 lůžkách - lůžko 10 dolarů). Lze zde i stanovat. Lůžkoviny, (spací pytel, deku) musíte mít s sebou. Rezervace noclehů a obědů je nutná na čísle (450) 222-2006.

Zemřel John Gellner

Ve věku 93 let zemřel 27. dubna 2001 v Boltonu John Gellner. Byl znám jako expert na vojenské záležitosti. Jeho analýzy se objevovaly v *Toronto Star*, *Globe and Mail*. V letech 1971-1987 byl redaktorem *Canadian Defence Quarterly*. Jako právník pracoval v Československu do roku 1939. Po nacistické invazi emigroval do Kanady a sloužil v kanadském letectvu během druhé světové války. V roce 1983 dostal John Gellner Řád Kanady.

Jarní akce CCRCC

Česko-kanadská obchodní komora uspořádala 17. května v restauraci Praha na Masaryktownu ochutnávku piva. Při této příležitosti přednesl výroční zprávu i prezident společnosti Karel Velan z Montrealu.

Valná hromada torontské odbočky ČSSK

Bylo by asi stříkáním hlavy do písku namlouvat si, že Torontská odbočka ČSSK se nenachází v krizi. Na rozdíl od ostatních částí Kanady je v Torontu dost organizací, které se starají o kulturní život. Odpovídala tomu i slabší účast na valné hromadě odbočky. Přesto by mohla mít odbočka svoji nezastupitelnou úlohu. Naskýtá se možnost pořádat různé akce jako výlety, či promítání filmů pro veřejnost. Hlavní úloha odbočky zůstává však v politické činnosti. V minulosti bylo běžné, že se politici přijíždějící z ČR setkávali s krajany. Tato tradice v poslední době poněkud vymizela. Viditelné se vztahy mezi představiteli ČR a krajany zhoršily po zavedení viz 1. dubna letošního roku. Je na kongresu ČSSK, který bude tento měsíc v Ottawě, aby otázku zavedení viz českou vládou zpochybil a aby se znovu zasadil o možnost dvojího občanství, které existuje pouze pro starší krajany a pro Čechy žijící na Slovensku a Slováků žijící v Čechách. Tyto otázky se týkají obzvláště mladší generace a pokud ta nebude mít pocit, že je tu organizace, která se za ní bere, nebude mít pochopitelně zájem ani o sdružení a to dříve nebo později zanikne. Před novým vedením (Luboš Frynta - předseda, Martin Jelinowicz - odstoupivší předseda, Fr. Klámes - jednatel, Jan Waldauf - pokladník, B. Rohnová a I. Baštik - členové výboru) je tedy lehký úkol, ale stále jsou zde jisté možnosti.

Zatím nejbližším úkolem pro odbočku je návštěva opavského souboru Domino, který navštíví Toronto ve dnech 9. a 10. července, kdy by zde měl tento soubor uspořádat i koncert.

Vzpomínka na H. G. Skillinga

V pátek 11. května se konala na Torontské univerzitě vzpomínka na profesora Skillinga, který zemřel v březnu letošního roku. Skillingův vztah k Československu vyjadřovala hudba Antonína Dvořáka a své vzpomínky přinesli i Skillingovi synové David a Peter. Český velvyslanec inženýr Vladimír Kotly přičetl poselství Skillingova přítele prezidenta Václava Havla. O spolupráci s *Historikem*, jak se v disentu Skillingovi říkalo pohovořil překladatel a šéfredaktor *Saturday Night* Paul Wilson. O jeho posledním období, kdy kolem sebe profesor v penzi shromáždil studenty vyprávěla Barbara Falk. Vzpomínku uvedl ředitel Centra pro Ruská a východoevropská studia Peter Solomon. Právě tuto katedru při torontské univerzitě Skilling v sedmdesátých letech založil.

abe

Koncert na Masaryktownu

Neděle, 20. května - 16:00

Prague Restaurant, Masaryktown
(rezervace: 416-289-0283)

450 Scarborough Golf Club Rd

Jiří Grosmana kapela

BOHEMIAN SWING

Jiří Hajek-klarinet

Jan Hanko-housele

Jarl Anderson - klavír

Tim Crease-kontrabas

ajako zvláštní host vystoupí

Zdena Jarošová z cyklu písní Bohuslava Martinů

Vstupné 10 dolarů

POZOR! POUZE JEDINÝ KONCERT MEMORIAL MICHALA TUČNÉHO



S TOMÁŠEM LINKOU A SKUPINOU PŘÍMÁ LINKA

NEDĚLE 27. KVĚTNA V 16:00 - Vstupné \$ 15

RESTAURACE PRAHA - MASARYKTOWN
REZERVACE NUTNÁ : 416-289-0283

Institutions

Ceské velvyslanectví

Czech Embassy

251 Cooper St.

Ottawa, Ont. K2P 0G2

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

Slovenské velvyslanectví

Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, Ont. K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450;

Obch. zast.: (613) 749-3178; Fax: 749-4989

Ceský konzulát v Montrealu

Czech Consulate in Montreal

1305 Ouest Avenue des Pines

Montreal, Que. H3G 1B2

Tel.: (514) 849-4495

Fax: (514) 849-4117

E-mail: montreal@embassy.mzv.cz

Honorary Consulates

of Czech Republic

Calgary

Luboš Pešta, Q.C.

2800-801 6th Avenue S.W.

Calgary, Alberta T2P 4A3

Tel.: (403) 267-8432, Fax: 264-9400

Vancouver

Miroslav F. Michael Hermann

P.O. Box 48800, 2100-1111 Georgia St.

Vancouver BC, V7X 1K9

Tel.: (604) 661-7530

Slovenské konzuláty v Kanadě

Consular Representatives

of Slovak Republic in Canada

Vancouver, BC:

905 West 8th Avenue, Vancouver, V5Z 1E4

Tel: (604) 732-4431, Fax: (604) 732-4439

Hours: Tuesday 14:00-16:00

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lisiak-Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W., Calgary.

T3L 3K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543

Hours: Monday and Thursday 17:30-19:30.

Mr. Ludovit Zanzotto-Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Winnipeg, MB:

99 Grace Street, Winnipeg, R3B 0E4

Tel. and Fax: (204) 947-1728

Hours: Weekdays 9:00 - 12:00

Mr. Jozef Kiska-Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toronto, ON:

1230 Finch Avenue West, Suite 407.

North York M3J 3K6

Tel: (416) 665-1499, Fax: (416) 665-7488

Hours: Monday to Friday 10:00 - 16:00

Saturday by appointment

Mr. John Stephens-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Montreal, QC:

3700 rue de Montagne

Montreal, P.Q. H3G 2A8

Tel.: (514) 843-3700, Fax: (514) 987-5460

Hours: Monday and Thursday 16:00 - 18:00

Mr. Mark Kneec-Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Quebec

Masarykova dopiňovací škola

se koná v Torontě v kostele sv.

Václava (496 Gladstone Ave.) každou

sobotu od 9 do 11 hodin.

Info: L. Čarková: (416) 536-5342

Ve Scarborough se vyučuje v sobotu

od 9:30 do 12:00 v Cornell Jr. Public

School, 61 Holmirth Terrace

Informace MMI: (416) 439-4354

Knihovna na Masaryktownu

Pondělí a pátek: 16:00-18:00

Středa: 16:00-21:00

Tel.: 416-431-9477



Karel a já
aneb

představení plně krásných písní
a humoru

v dvojrecitátu dvou Karlů

Karel Štědrý

Karel Bláha

Video El Canada Ltd.

uvádíve spolupráci

ČSSK, Satellite Toronto,

Americké hlasy NY,

Masarykův klub Boston

v následujících termínech

a městech

31. 5. - 8. 6. London

1. 6. - 8. 6. Toronto, Masaryktown

2. 6. - 8. 6. Kitchener

3. 6. - 8. 6. St. Catharines

5. 6. - 8. 6. Kingston

7. 6. - 8. 6. Ottawa

9. 6. - 8. 6. Boston

10. 6. - 8. 6. New York

13. 6. - 8. 6. St. New York

15. 6. - 8. 6. Chicago

16. 6. - 8. 6. Chicago

17. 6. - 8. 6. Detroit

19. 6. - 8. 6. Toronto, Clets Pub

Na vaši návštěvu se těší

Karel Štědrý, Karel Bláha,

Video El a ostatní pořadatelé.

Medical

Kvalitní ošetření zubů
dr. LUDMILA
SCHUCKOVÁ

sobotní a večerní návštěvy možné

Provádím vše
od jednoduchého ošetření po
složitě odborné úkony!
Ráda pomohu nově přichozím!1849 Yonge St. - Suite 409
(Yonge & Davisville)
Toronto, Ont. M4N 1Y2.
(416) 487-7900

Dr. Petr Munk

Chiropraktik

1552 Bloor
St. W.
Toronto, Ont.Ordinační
hodiny:
Pondělí-
pátek
10:00-19:00

Tel.: 533-0005

České knihy?

Nemáme smazáno;

www.jiczechbookstore.com

nebo

volejte (416) 289-2476

POLYGON
reportér ZápadČeský zahraniční časopis, který má
čtenáře v 51 zemích.

Napište si o ukázkové číslo!

POLYGON, Box 9021,
OTTAWA, Ont. K1G 3T8Kanadský redaktor Miloš Suchma.
tel.: (613) 824-7439, fax: (613) 834-8757THE TOUCH
of Prague

HAIR SALON

pro celou rodinu

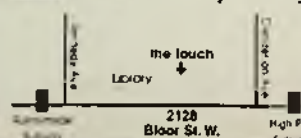
Hana Joyce

vás zve na odbornou poradnu,
moderní střiž s nenáročnou úpravou
nebo na několikátou barvu vlasů
prováděnou s fólií.

Rovněž barvení řas a obočí.

2128 Bloor St. W.,
Toronto - Bloor West Village
také možnost dobrého nákupu
Jsme mezi stanicemi metra
High Park a Runnymede.Zastavte se
nebo zavolejte Hanu:

416-762-2289

Check „the touch“
otevřeno od úterý do soboty

Rozhovor druhý: S Petrem Jandou o zájezdu po severní Americe

Na přelomu měsíců dubna a května uspořádalo Video El Canada zájezd skupiny Olympic po Severní Americe. Při posledním koncertu, který se konal v hale kostela sv. Václava v Torontě jsme požádali zakládajícího člena Olympicu Petra Jandu o zhodnocení zájezdu:

PJ: Záleželo na tom, jaká měřítko zvolíme. Byl to zájezd pro krajany a snažili jsme se o to, aby se líbilo. Volili jsme podle toho repertoár. Z toho důvodu jsme měli malou aparaturu a hráli jsme potichu. Po této stránce tento zájezd splnil účel. Bylo to příjemné a navíc jsme viděli kus Ameriky.

ABE: Měli jste možnost zde něco vidět, nějakou jinou kapelu?

PJ: Bohužel na to čas nebyl. Jednou jsme byli v nějakém klubu, ale tam nebylo nic zvláštního. Pokud koncertujeme, tak není moc času něco vidět. Totéž bylo vloni v Chicagu. Ale v lednu jsme byli v Detroitu a tam jsme měli možnost vidět skvělý bluesový koncert.

ABE: Bylo to vaše první vystoupení v kostele, přesněji řečeno v hale kostela?

PJ: V kostele jsme ještě nikdy nehráli. Jednou jsem tam zpíval. Obávám se však, že kostel není akusticky nejvhodnější prostor pro big-beat.

ABE: Pokud se pamatujete, tak poslední anglickou písničkou, kterou jste hráli byla od Kinks *I am like not anybody else*. Měla tato skupina nějaký zvláštní vliv na vás?

PJ: Jistěže jsme používali jejich určité grify. Podobně jako na nás měl vliv Chuck Barry. Typ písničky se mi líbily a líbí se mi dodnes. Ale Olympic potřeboval jít svou cestou, nemohl pořád kopírovat a hrát dokola něco cizího. Takže jsme později hráli pouze své písničky a od roku 1970 už máme pouze svůj vlastní repertoár. Pokud máme některé své písničky v angličtině, hrajeme je venku anglicky, ale nikoliv doma nebo pro krajany.

ABE: Jak ovlivnily slovenské beatové skupiny např. The Beatmen nebo The Buttons s Dodo Šuhajdou českou hudební scénu?

PJ: Buttons hráli, i když dobře, převzaté písničky a mnoho hudební scény neovlivnili. Beatmeni byli něco jiného. To byli skvělí muzikanti, dobře vypadající na jevišti a ti nás hodně „nakopli“, v tom dobrém slova smyslu. Tam byl hlavní rozdíl, že oni zpívali anglicky, zatímco my česky.

ABE: V Praze však byla vaší tvrdou konkurencí skupina Matadors. Jak se na to díváte s odstupem doby?

PJ: My jsme byli dobří přátelé, ale problémy vytvářeli lidé kolem muziky. Manažéři a přepjatí lanoušci. Mezi námi však žádné problémy neexistovaly. Pravdou je, že jsme se střídali na těch prvních místech, takže to mohlo vypadat jako, že spolu soutěžíme. Nevím, do jaké míry to bylo zdravé či nezdravé, ale v té době to k hudební scéně patřilo.

ABE: V Olympicu byla řada hudebníků; na všech místech se vystřídalo několik hráčů, které složení pokládáte za nejlepší?

PJ: V této kaple. To je kapela, která spíňuje všechny požadavky. Když jsme začínali, tak jsme toho moc neuměli, včetně mne. Teprve po určité době jsme se naučili hrát, někteří se ani nic nenaučili a zakrněli, proto museli z kapely ven. Teď momentálně jsem velmi spokojený. Tato kapela zahraje přesně, co potřebuji.

ABE: Mladší skupiny koncem sedmdesátých let se sverázně oblékali, prošli jste také tímto obdobím?

PJ: Měli jsme také „květinové“ období. Koncem šedesátých let nešlo jen o rock'n'roll, ale šlo o celou vzpouru mládeže proti establishmentu. My jsme k tomu patřili. Snažili jsme se oblékat tak, abychom se odlišili od běžného davu.

ABE: Rok 1968 vás zastihl v Paříži, měl

pobyt ve Francii nějaký větší vliv na vaši tvorbu?

PJ: Kromě té jedné písničky, která je z tohoto období, nás Paříž mnoho neovlivnila po umělecké stránce. Ale já jsem si Paříž zamiloval. Jezdím tam poměrně pravidelně. Dokonce jsem se naučil trochu francouzsky, takže se domluvim. Miluji francouzskou kuchyň, francouzská vína, francouzskou módu, francouzskou kulturu.

ABE: Některé písničky jste nazpívali německy...

PJ: Bylo to *Má drahá dej mi víc své lásky*. To jsme nazpívali i anglicky. Nesetkalo se to s velkým ohlasem. Měli jsme na to poměrně krátkou dobu a v roce 1969 se spustila železná opona a byl na mnoho let konec. Tehdy jsme rozjížděli a skončili jsme s experimenty. Dekáda sedmdesátých let byla skutečně černým obdobím. To byl kulturní hrob a my jsme nevěděli, jak dál. Nebyl zde bod, kterého bychom se zachytili. V osmdesátých letech přišlo jakési tání a nám se začalo opět dařit.

ABE: Nezaskočila vás trochu svoboda po roce 1989?

PJ: My jsme se v sedmdesátých letech naučili jak na to, hodně žvanit a někdy byly takové bizarní situace, kdy jsme museli dávat texty ke schválení a ty texty byly o něčem jiném než jsme vysvětlovali těm, kteří to chtěli slyšet a oni kývali hlavou, že to chápou. Takže jsme zpívali různé písničky a vkládali do toho různé věty a měli jsme z toho radost, když se nám podařilo něco udělat. V roce 1982 jsme měli dokonce problém s popularitou a jelikož jsme vydělali hodně peněz, tak jsme nemohli v tom roce natočit desku *Laboratoř* (vyšla až o rok později) a také jsme nesměli do televize. To se pak opakovalo i v roce 1989. Nakonec jsme se z toho dostali a dnes je pohoda, doba je úžasně volná a svobodná. Jsou však stále určité etické normy, které nelze přetáhnout.

ABE: Nechcete se někdy pustit do nějakého vážného projektu jako poezie a beat nebo zakomponovat klasickou hudbu do svých skladeb?

PJ: Tento projekt jsme dělali v roce 1964 s několika básníky, včetně Inky Machuikové. Některé básně jsme doprovázeli muzikou, ale to reflektovalo tu dobu. Nevím, že by dnes někdo dělal něco podobného. V té době byl také Bob Dylan a Ginsberg. Teď k tomu není doba a určitě bych něco takového nyní nedělal.

ABE: Příští rok tedy oslavíte čtyřicet let trvání, jak se na tyto oslavy připravujete?

PJ: Jestliže seženeme sponzory, pak to budou skutečně mega koncerty. Pokud ne, tak to bude skromnější. Důležitá je skutečnost, že jsme dokázali 40 let hrát. To beru jako políbení od Pána Boha. Žít se čtyřicet let muzikou, kterou člověk miluje, kterou mám jako svého koníčka. To je myslím sen každého člověka.

ABE: Přejí hodně úspěchů do jubilejního roku.



Petr Janda při závěrečném koncertu v Torontě.

Hypotéky na prodej!

Zařídíte si novou hypotéku s naší Credit Union,
popřípadě převedete si hypotéku k nám. Využijte
našich úrokových sazeb!

- * možnost otevření nebo uzavření * pevný úrok
 - * srovnatelné úroky * možnost dřívějšího splacení
 - * možnost životní pojistky * další výhody
- Infomujte se ještě dnes v Kampeličce!

740 Spadina Ave.
Toronto, Ontario
M5S 2J2CZECHOSLOVAK
(TORONTO)
CREDIT UNION LIMITEDczechoslovakcu@msn.com
www.kampelicka.com
Fax: (416) 925-6529
Tel.: (416) 925-0557

Rozhovor třetí: S režisérkou Ivou Švarcovou o jejím filmu Když děda miloval Ritu Hayworthovou

Na plzeňském filmovém festivalu byla i režisérka Iva Švarcová. V současnosti žije v Berlíně, ale svůj film, který se odehrává v Bavorsku a kde hrají většinou čeští herci věnovala svému dětství a době kolem roku 1968.

ABE: Kolik vám tehdy bylo?

IŠ: Bylo mi šest let a hrozně se mi stýskalo. Chvilu mi trvalo než jsem pochopila, že rodiče udělali dobře, že odešli.

ABE: Ale ve filmu se rodiče častokrát chtějí vrátit. Bylo tomu tak i u vás?

IŠ: Mnohokrát, pro moje rodiče byly začátky skutečně těžké. Měla jsem výhodu, že Německo bylo v té době velmi otevřené a učitelky ve škole se mne snažily pochopit a snažily se mi pomoci. Byla to nová generace učitelů, kterými rok 1968 skutečně zatřásl. Hned v druhém ročníku jsem dělala nekomunikativní testy, abych mohla později studovat gymnázium. Problém nebyl ve škole, ale v rodině, kam bylo velice těžké se dostat. Poprvé jsem byla někým pozvaná domů až po třech letech a to jsem tam jen seděla a nic se neřikalo.

ABE: To bylo vidět v tom filmu...

IŠ: Ve skutečnosti to bylo mnohem horší. Pamatuji se na to, jak jsme na společenském žebříčku spadli dolů. Před odchodem jsme se měli relativně dobře a najednou tatínek už nemohl pracovat jako inženýr. Nebylo to ani lehké pro maminku, která se před tím hlavně starala o nás.

ABE: Chcete tedy zbořit mýtus krásné úspěšné emigrace, kdy člověk odchází na Západ a tam ho vítají s otevřenou náručí?

IŠ: Samozřejmě, chtěla jsem vyprávět kus reality, protože mám pocit, že bychom si měli více rozumět. Emigrace byla mnohem komplikovanější.

ABE: Při slavnostním zahájení festivalu, kdy byl uveden váš film, jste zmínila film *Pelišky*, který se končí slovy ...ti, co odešli a nás v tom všem tady nechali. Nevadil vám ten závěr?

IŠ: Neudivilo mne to. Nečekala jsem nic jiného. Pamatuji se na první konferenci, kterou v devadesátých letech uspořádala emigrace a najednou jsme byli tam sami a

izolovaní. My jsme měli přece pocit, že jsme něco dělali pro Československo, ale nikdo se o nás nezajímal. Od té doby mně bylo jasné, že to nebude tak lehké zde něco sdělit. Přesto jsem se pokusila udělat česko-německý film o české emigraci a té se líbí, protože ta má pocit, že to tak skutečně bylo. Tento film je pro mne jakýmsi testem.

ABE: A jaká byla reakce zde?

IŠ: Tři existující distribuční firmy asi nebudou mít zájem, ale myslím si, že by lidé zde měli mít možnost tento film vidět. Původně jsem tento film chtěla dělat v koprodukcii s ČTV. První problémy nastaly, když Česká televize chtěla, abych v hlavní roli obsadila Čecha a já jsem tam chtěla Slováka. Další problém byl v tom, že Česká televize chtěla hodně distribučních práv, ale při tom mnoho nenabízela. Navíc jsem musela vzít v úvahu německé dotace, čímž se celá záležitost ještě zkomplikovala. K tomu přibýly zásahy dramaturga. Králík, který se jmenuje ve filmu T. G. se takto nesměl jmenovat. Původně jsem chtěla obsadit jako matku Dagmar Veškrnovou, která pak bohužel neměla čas. (To ještě nebyla paní prezidentovou.) Nakonec mám z té doby docela pěknou korespondenci. Trochu mne to překvapilo, protože v Německu dostanu dotaci pro film a nikdo mi do toho nemluví. Ten film jsem natočila bez pomoci České televize, ale pochopitelně bych byla ráda, kdyby ho Česká televize ukázala.

ABE: Kdy vás napadlo dělat film?

IŠ: Velice brzy. Studovala jsem angličtinu a španělštinu a při tom jsem se setkala s bavorskou filmovou školou, ale nakonec jsem se rozhodla studovat v Berlíně. Chtěla jsem nalézt způsob vyjádření v psaní, žurnalistika mne vždy zajímala a k filmu jsem se dostávala spíš přes psaní. Skutečností je, že jsem však spolupracovala s kameramankou, která byla původně

malířkou, což byl určitý protiklad, ale i výhoda. Ve filmu jsme používaly výrazových prostředků šedesátých let, ať již to byly barvy nebo hudba. Snažily jsme se použít i hovorovou řeč z té doby.

ABE: Nemáte pocit, že v současném filmu zmizel příběh...

IŠ: Ten pocit mám, ale já jsem vždycky točila příběhy a dělala jsem to, co jsem chtěla. Tento film jsem chtěla původně udělat jako absolventský film na Berlínské filmové akademii, ale nakonec jsem neměla na to peníze ani tu zralost, která je k tomu zapotřebí. Proto jsem tento film natočila až teprve teď, když mám za sebou několik středometrážních filmů pro německou televizi, které získaly několik národních a mezinárodních cen. Naposledy jsem dostala v San Franciscu *Golden Gate Award*. V tomto filmu jsem chtěla vyprávět o emigraci nejen pro lidi, kteří to zažili, ale i pro lidi, kteří to nezažili.

ABE: Při své cestě za filmem, měla jste oporu v rodině?

IŠ: Rodiče mi velmi pomáhali, obzvláště tatínek, který je stavebním inženýrem.

ABE: Jak se rodil scénář?

IŠ: Zajímavé bylo, že jsem původní dialogy psala u rybníka v jižních Čechách v němčině, ale neustále mne napadala česká slova. Takže jsem cítila, že emoce jsou české. To prosředí mi neuvěřitelně pomáhalo česky myslet.

ABE: Kdo vás ovlivnil po filmové stránce?

IŠ: Studovala jsem u Istvana Szabó a Wim Wenderse. U dvou skvělých režisérů.

ABE: Film Istvana Szabó *Sázka na iluze* byl vlastně prvním filmem o emigraci, který jsem viděla...

IŠ: Bohužel jsem tento film neviděla, ale vyrůstala jsem v prostředí emigrace, takže ji znám dokonale. Byli jsme politická emigrace. Můj dědeček seděl v Jáchymově do roku 1960. Byl uvězněn v roce 1949, v roce 1950 byl odsouzen na dvacet let. Když se vrátil, vážil 45 kg a babička ho nečekala, že se vrátí. Já si ho pamatuji jako starého člověka, ale jemu bylo jen něco přes padesát. Zemřel po naší emigraci v roce 1975. Amůj tatínek si vždycky v padesátých letech musel ve škole sloupnout, aby děti viděli, jak vypadá syn zrádce republiky.

ABE: Co říkal na tento film Wim Wenders?

IŠ: Tomu se to líbilo a hlavně chtěl, aby to bylo v českém znění. Německá televize to chtěla pouze německy. Podobně nápomocný byl i Istvan Szabó.

ABE: V Německu můžete pozorovat problém v komunikaci mezi Východními Němci a Západními. Zde dochází k problému mezi lidmi doma a venku. Velice často dva lidé říkají stejnou věc, ale myslí tím něco jiného...

IŠ: Přesně tak to funguje. Něco řeknu nebo něčemu naslouchám, ale je to jinak míněno než předpokládám. Přístup zde k emigraci je podobný jako byl přístup k německému exilu v padesátých letech. V Německu se také nechtělo hovořit o emigraci za války. Ona je ani nezajímala. Byli to zrádci, kteří je tam v tom tehdy také nechali.

ABE: Na co se teď chystáte?

IŠ: Zajímají mne obyčejní lidé, kteří něco dokážou. Chtěla bych o tom udělat celý cyklus. Filmy o lidskosti. Forma musí odpovídat tomu, co film vypráví a nikoliv naopak. Víím, že přichází nová technika, digitální kamera atd. Díky tomu se forma trochu změní, ale ono se to zase usadí zpátky. Mám pocit, že právě díky internetu a globalizaci tu vzrůstá touha po tom vidět něco, co bude jiné, pomalejší a co půjde opět do hloubky.

Aleš Březina



Iva Švarcová

Financial

Kursování listek

100 Kč	4,09 CDN \$
1 CDN \$	24,45 Kč
100 SK	3,08 CDN \$
1 CDN \$	32,47 SK
The Toronto Star - 11.5.2001	

1 CDN \$	25,39 Kč
1 US \$	39,15 Kč
100 Kč	2,55 US \$
100 SK	79,39 Kč
100 Kč	125,96 SK
1 EUR	34,36 Kč
Quick 12.5.2001	

Translations

EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

Autorizovaná překladatelka

Tel.: (416) 922-8786

Fax: (416) 922-6540

Business

ABE

Elektronická počítačová
tiskárská sazba v 11 jazycích
na počkání.

Manuelní sazba

v češtině a slovenštině.

Pouze z perfektních strojopisů!

Tel.: (416) 530-4222

P. O. Box 176, Station "E"
Toronto, Ont. M6H 4E2

Canada-Czech Republic Chamber of Commerce

Kanadsko-česká
obchodní komora

má novou adresu
740 Spadina AVE.

Toronto, On. M5S 2J2

Tel.: (416) 929-3432

Fax (416) 925-1940

E-mail: trade@ccrcc.net

Classified

Jiří Beneš

Renovace-Rekonstrukce

Koupełny, obklady, dlažby,
instalace sádkartonových
desek, malování
a tapetování.

Podlahy: (parkety koberce).

Tel.: (905) 273-9621
(905) 272-1306

SOPHIA'S BASKET DELI

714 Lakeshore Rd. E - Mississauga

Tel.: 905-271-0572

zve

Na lahůdky

Polské klobásy, párky, šunka, domácí tlačenka, jitrnice, uherský salám, čabajka.
Domácí pirohy: 100 pirohů za 20 dolarů.**Dovoz potravin z Čech.**

Při nákupu přes 20 dolarů, dostanete nějaký pamlssek

Cukrovinky, výrobky v konzervách, okurky, hořčice, zelí zt.

Naši specialitou jsou obložené misky - party trays.

Sophia's Basket Deli a Patricia**The Legal Network**

(profesionálně v GTA od roku 1985)

Zdarma konzultace

Máte svá práva

a my za ně bojujeme!!

- * Ochrana nájemníků
 - * Údržba domů
 - * Experti na pronajímání domů
 - * Zvyšování nájmu
 - * Malé soudní spory (small claims)
 - * Dopravní tikety
 - * Imigrace
 - * Kriminální přestupky
- Dostupná reprezentace od 29.95 dolarů
Neváhejte a sjednejte si s námi schůzku:
možno česky i slovensky!

**The Legal Network
Mortgage Centre Inc.**Proč si pronajímát,
když můžete vlastnit!

- * Financujeme až 100% hypotéky
- * Dáme do pořádku vaši půjčku
- * Druhá a třetí hypotéka
- * Termínové půjčky
- * Půjčky pro živnostníky
i pro nezaměstnané

Bez ohledu na váš příjem nebo půjčky,
vám poskytneme doporučení!Poskytujeme nejnižší sazby, bez dalších
poplateků za služby!

Objednejte se u nás!

558A Sheppard Ave., Toronto, ON M3H 2R9**416-358-9201****Trans-Com Transport Ltd.**spediční firma v Mississauze, nedaleko letiště, hledá samostatnou
pracovní sílu do skladu.**Požadavky:** Zkušenost práce ve skladu, řidičský průkaz, operování
vysokozdvizného vozíku.**Znalost:** Češtiny nebo slovenštiny.**Nabízíme:** Stálé zaměstnání, životní pojistku, extra pojištění na léky
a péči o zuby.**Volejte:** Rose Nikodym nebo Aryn Khimani.**Telefon:** (905) 678-6412.**Fax:** (905) 678-7544.

1114-10

Denní kronika

7.5.2001

Stoletá voda zabila ženu

Tachov-právo/Rudolf Voleman-Na Tachovsku, kde byla pohroma největší, ledový proud zabil pětasedmdesátiletou ženu, voda zaplavila silnici, sklepy domů, strhala ploty a zidky, odnášela osobní automobily. K tragédii došlo v Ostrovcu na Tachovsku, když nejstarší zdejší starousedlici Marii K. přiválová voda zatrasila cestu do jejího domu. Stařenku mohutný proud vody, o které místní hovoří jako o stoleté vodě, někteří dokonce o tisícileté, na dvorku jejího domu strhl do rohu zahrady, kde ji uvěznil pod osobním vozidlem Trabant, sudem, prkny a dalším harampádím v pasti. Než ji zhruba po hodině zápasu s vodním živlem sousedé osvobodili ze zajetí, podlehl podle ošetřujícího lékaře po převozu do nemocnice v Plané u Mariánských Lázní z důvodu silného prochlazení. Navíc trpěla chronickou srdeční chorobou, řekl mluvčí západočeské policie Jiří Soukup. "Křičela o pomoc jako malé dítě," popsal hrůzné okamžiky soused Pavel Drobňák (65), který se vydal stařenku na pomoc. "Nemohl jsem se k ní se zetákem kvůli prudkému proudu vůbec dostat. Prostříhal jsem plot u její zahrady a podél zdi domu, chráněn před proudem jsem se dostal skoro až k ní. To jsem měl vodu asi do pasu. Oddělovala nás jenom vrátka, ale ta nešla kvůli zapříčenému sudu otevřít, a tak jsem je musel přelézt. Napolo seděla v proudu a kroupách zaklíněná vším možným. Voda jí svlékla tepláky, a tak byla celá promrzlá a prochládlá. Byla dost těžká, ale nakonec se nám ji podařilo odnést k zetákovu a přivolat lékařku, která k nám jezdí chalupařit," pokračoval Drobňák s tím, že hasiči později ženu převezli k připravené sanitce na druhém břehu rozbouraného živlu. "Její fenka Zolína se zachránila. Snad se o ni postará syn," dodal Drobňák. Ten už hodinu před tím odnesl spolu se svým zetěm Igorem Gutem některé místní děti na zádech na kopec za vsí. "Viděl jsem, jak se hladina zvedá, a tak jsme děti raději odnesli. Vypadalo to chvíli, že bude konec světa," kroužil hlavou Drobňák. Přiválová voda dále zcela odřízla od okolního světa chatovou oblast u Svojsína, kde odnesla celkem sedmdesát metrů asfaltové silnice. "Na druhé straně volala o pomoc zraněná žena. Musel jsem hasiče navést na dosud zachovalou cestu přes střelnici u Lažan,

aby se k ní vůbec dostali," prozradil starousedlík Josef Mašek. "Ta ženská byla v hrozném šoku. Měla sice zlomené zápěstí a naražená záda, ale nemohla z toho všeho ani chodit," ukazoval na trávu v polovině výšky stoletých stromů Mašek. "Místo Ostroveckého potoka, který přes léto vysychá, tu tekla řeka," podotkl. "Na druhé straně potoka bylo celkem asi dvacet chatařů. Teď už se pěšky na druhou stranu dostanou, ale co budou dělat s auty, to nevím," uvažoval. "Doufám, že cesta bude obnovena co nejdříve," hleděl nedůvěřivě k pětmetrovému vymletému zubu ve vozovce jeden z chatařů. "Obnova komunikací bude ležet na obci," informoval nás starosta Černošína Miroslav Plincelner (nez.).

V osadě Lažany rozvodněný Ostrovecký potok zatopil několik rodinných domů a usedlostí. "Voda mi odnesla všechno dřevo a uhlí na zimu," rozčiloval se Václav Knopf (67), zatímco jeho stejně stará manželka Helena a dcera Barbora Veselá vynášely z chalupy dvacet centimetrovou vrstvu naneseného jílů. "Z ničeho nic se začala zvedat podlaha a začalo do pokojů pronikat bahno," popsala úvod potopy Knopfová. Kvůli průvalovým deštům měli problémy i železničáři. "Všechny naše spoje od 18. do 1. hodiny ranní byly v úseku Svojsín-Ošelín nahrazeny autobusovou dopravou," prozradila výpravčí železniční stanice v Plané u Mariánských Lázní Dagmar Kotalová. "Dešť strhnul u jednoho z tunelů na této trase kus zeminy a voda tunel zcela zaplavila, takže nebyl průjezdný. Traťovka do rána zeminu odstraňovala. Snažili jsme se vyjit autobusy cestujícím vstříc, aby se dostali do svých domovů, ale zpožděním jsme nezabránil, uzavřela. Dopravu na mezinárodní trati z Plzně do Chebu v úseku Svojsín-Ošelín se podařilo obnovit už 45 minut po páteční půlnoci. Voda poškodila také některé železniční tratě na Lounsku a na Třebíčsku. Nikdo z cestujících ale nebyl zraněn.

9.5.2001

**Adepti do Rady ČT
se představí**

Praha-slovo/ Marie Kudrnovská, Saša Procházková-Radu České televize může sněmovna volit už koncem května. Volební výbor však musí nejdříve zúžit počet kandidátů z 240 nominovaných na 45 jmen, která předloží k hlasování sněmovně. Z nich pak budou poslanci volit 15 členů nové rady. Ještě před volbou se 45 favoritů představí ve veřejném slyšení.

Volební výbor sněmovny nejdříve vybere 45 favoritů v tajné volbě. Z těch pak bude sněmovna volit. "Nejprve zkontrolujeme, zda kandidáti splňují požadavky zákona. Pokud jim nevyhoví, musíme je vyřadit," řekl předseda volebního výboru Jan Vidím (ODS). K tomu dojde 15. května. Pak bude výbor tajným hlasováním vybírat "pětačtyřicetku" pro volbu ve sněmovně. Pokud to dobře dopadne, veřejné slyšení by se mohlo konat po 20. květnu a poslanci by mohli Radu ČT volit ještě na květnové schůzi. Optimistou v tomto směru je Vladimír Mlynář (US) i Miloslav Kučera (ČSSD). Vidím však upozornil, že volba může mít několik kol. Není si jistý ani tím, že předvýběr ve výboru bude úspěšný hned na první pokus. Dojde-li k zádrhelu, může začít nová rada pracovat později. Poslanci se nicméně shodují: Určitě ještě před parlamentními prázdninami. Členové výboru nyní studují podklady o kandidátech. Jejich rozhodnutí ovlivní především morální kredit kandidátů a jejich znalost mediální problematiky. V úvahu budou brát i to, kdo je do rady navrhl. Od nominujících organizací si vyžádali výpis z trestního rejstříku, lustrační osvědčení a čestné prohlášení kandidáta o tom, že nemá finanční vazby na Českou televizi. "Do prázdnin jistě zvolíme alespoň deset z patnácti členů rady, aby podle zákona mohla začít fungovat," řekl Stanislav Křeček (ČSSD). Podle čeho budou poslanci při užším výběru kandidátů do Rady ČT

TRANS-COM

NÁMOŘNÍ PŘEPRAVA - pravidelná týdenní přeprava, od špendlíku po lokomotivu.

LETECKÁ PŘEPRAVA - od dveří ke dveřím, po Kanadě a celém světě.

PROCLÍVÁNÍ - v Kanadě, České republice a USA.

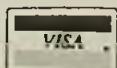
SKLADOVÁNÍ - Toronto, Praha. STĚHOVÁNÍ - přes Kanadu nebo do světa.

POTŘEBUJETE PORADIT? ZAVOLEJTE NÁM!**Toll-Free: 1-800-354-9046****Tel: (905) 678-6412 • Fax: (905) 678-7544****E-mail: sales@transcom-transport.com****www.transcom-transport.com**

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS INC.

TORONTO • PRAGUE • OTTAWA • MONTREAL • BUFFALO • ATLANTA

Můžete platit



CARGO INTERNATIONAL INC.

rozhodovat? "Budu posuzovat, zda jde o lidi, které společnost zná. To, zda kandidát už někde něco předvedl, zda má nějaký kredit, je schopen se vyjadřovat, samostatně rozhodovat. A musí se orientovat v mediální problematice," uvedl Jaromír Talíř (KDU-ČSL). Stanislav Křeček (ČSSD) tvrdí, že členové rady nemusejí rozumět televizní problematice, ale měli by mít širší kulturní rozhled a delší dobu se věnovat mediální problematice. "Můj hlas určité dostanou Svatopluk Karásek a Erazim Kohák," sdělil dopředu Vladimír Mlynář (US). Jak řekl, volit bude kvalitní a charakterní lidi.

Žena zraněná fanoušky už nechtěla žít

Ostrava-právo/ Táňa Arfušenkova, František Huml-O dobrovolný odchod ze života se pokusila v sobotu odpoledne třiatřicetiletá Iveta Cichá z Havířova, kterou v srpnu 1999 při útoku na vlak s příznivci Sigmy Olomouc vrženým kamenem vážně zranila skupina fanoušků fotbalového klubu Baník Ostrava. "Byl to zkrat. Vyústění všech událostí posledních dvou let, kdy se mi úplně zhroutil svět a pak přišla poslední rána velmi osobního charakteru, a to už jsem nevládla a tak jsem spolkla několik desítek prášků," přiznala Cichá v úterý Právu v opavské psychiatrické léčebně, kam byla po pokusu o sebevraždu převezena. Podle ní krize vyvrcholila právě v sobotu. "Najednou jsem nevěděla, co se životem. Celou dobu jsem si říkala, že to zvládnu sama, že nepotřebuji ničí pomoc," uvedla žena, která od zranění téměř nevidí na pravé oko a je plně invalidní dušou. Zůstala sama bez manžela a práce. V sobotu podle vlastních slov depresím podlehl. Ženu zachránili přátelé, kteří k ní přišli večer náhle na návštěvu a přivolali ihned k otrávené ženě lékaře. "Vždycky jsem si myslela, že všechno vydržím. Nyní mne velmi mrzí, že jsem nejvíce ublížila své dvanáctileté dceři Nikol. Už jsem ji volala a řekla jsem jí, ať mi odpustí. Že si uděláme perfektní prázdniny, jenom my dvě. V dopise, který mi předal můj otec, mi Nikol napsala, že se už moc těší," usmála se Cichá. "Už mám zase odvalu do života," dodala tiše. K fanouškům, kteří jí těžké zranění hlavy hozeným kamenem na vlak, kterým se vracela s dcerou z dovolené, zranění před dvěma lety způsobili, zprvu žádnou zášť necítila. "Ale teď, když vidím, že oni za chvíli vyjdou z vězení a já jsem kvůli nim postižena na celý život, mám občas na ně hroznou zlost. Vždyť jsem bez

práce a s tak poraněným obličejem si jen těžko najdu nového životního partnera," přiznala mladá žena. Ke všemu neštěstí se u ní loni o Vánocích projevila poúrazová epilepsie. "A dcerka zase byla u mého prvního záchvatu. Slyšme právě k rodičům na Stědýr večer, já ztratila vědomí a Nikola vůbec nevěděla, co má se mnou dělat. Nikdo jí nepomohl," vzpomínala na trauma zažité před několika měsíci tmavovláská, která se snaží natáčet tak, aby nebyla vidět její zmračená pravá strana obličeje. I když sama říká, že po dvou operacích je tvář už o osmdesát procent lepší. "Možná všechno vyřeší třetí korekční operace, která mne čeká," řekla.

"Je nám velmi líto toho, co se paní Ivete Ciché stalo. Už hned po události jsme odsoudili chování některých našich fanoušků," řekl sekretář klubu Baník Ostrava Libor Radiměc. A dodal, že živějšího přejí brzké uzdravení. Na zranění Ciché se podílelo devět ostravských fotbalových fanoušků, které odsoudil loni ostravský krajský soud. Dva z nich, Michal Hurajčík a Stanislav Krejčí, byli odsouzeni na čtyři roky vězení s ostrahou. Tresty pro ostatní se pohybovaly v rozmezí dvou let a dvou měsíců do třílet a osmi měsíců. Všichni byli odsouzeni za výtržnictví a ublížení na zdraví. Pět z nich i za obecné ohrožení.

"Všechny stresy se sčítají a záleží na momentální situaci, v níž se člověk nachází, zda se rozhodne si sáhnout na život nebo ne. Nejhorší chvíle jsou, když je člověk právě v takový krizový moment sám," řekla Právu v úterý psycholožka na krizové lince důvěry v Karvině. Jak dodala, pokud v minulosti, což může být i případ paní Ciché, zažil velké slzesy, pak může v konkrétním momentu, v reakci na konkrétní situaci, hledat v sebevraždě východisko.

14.5.2001

Pět Romů z ČR žádá o azyl na Slovensku

Bratislava-slovo (ivi) - Pět Romů z ČR požádalo minulý týden o politický azyl na Slovensku. Je to vůbec první podobný případ, kdy azylanti přicházejí na Slovensko ze západu. Šestatřicetiletý muž, jeho družka a tři děti, kteří do čtvrtky žili na Moravě, ihned požádali o azyl a tvrdí, že byli v ČR pronásledováni. "Jsou přesvědčeni, že Slovensko jim může zabezpečit vyšší formu ochrany. Já však o tom přesvědčený nejsem," uvedl ředitel Migračního úřadu slovenského ministerstva vnitra Bernard Priecel. Žadatelé byli umístěni v uprchlickém táboře Adamov.

ke vproliti nějaké stanovisko, přijelo auto s policajty. Oba dva jsou už zřítní nadporučíci, zbrumtých lety služby.

"Upad' si, co?" oslovil policajt stareho alkoholika. Strašně mě to překvapilo. Spíše bych čekal, že mu řeknou, občanský průkaz! Anebo třeba, přijďte s námi! Mým představám vyvěrajícím z půlstoleté zkušenosti by vlastně nejvíce vyhovovalo, kdyby jej rovnou seřezali pendrekem. Jenom tak, aby si nemyslel.

"No jo. Spad' sem!" potvrdil vyvrhel. Pokorně, uplakaněma očima díval se vzhůru na policajty. "Kde bydlíš?" zeptal se policajt věcně. Pomohl mu dokonce vstát. Na scéně se vynořil další akter tohoto antického krásného dramatu: servírka, oblečená do více než skromné, podivně nevenkovské zástěrky.

"Von bydlí na Pražské ulici!" řekla servírka. "Poslední barák na levé straně."

"Tak pojd'!" řekl policajt. "My tě tam vezmeme."

Policem uvoz odírcel, odešla romská maminka se skvěle vychovanými syny, dovnitř zapadla servírka. Zůstal jsem sám s myšlenkami, poklidně bzucej jako mouchy na ztulení hnojí při zapadu slunce. Těšilo mě, že vyvrhel nemusel na zachytku. Zdalo se mi to člověka důstojnější, pro všechny zúčastněné celkově vhodnější a ovšem i lacinější. Trochu z té harmonie mezilidských vztahů preslo i na me. Zašel jsem si taky na pivo, aby se mi vranla citová rovnováha. Pro jistotu raději jenom na jedno.

Srpen 1993

(Z knihy *Boj o fusekli - Přetřísčeno s vědomím autora*)

15.5.2001

Pittner odstúpil

BRATISLAVA-sme/(Idi)- Minister vnútra Ladislav Pittner sa stal už šiestym členom Dzurindovho kabinetu, ktorý musel odstúpiť. Podľa vlastných slov odstúpil pre nespokojnosť ľavicovej časti koalície s prácou jeho rezortu.

Politické rozhovory o Pittnerovom nástupcovi prebiehajú, črtá sa konflikt prezidenta a premiéra o tom, kto bude rezort vnútra riadiť, kým sa nenájdú nástupca.

Premiér Dzurinda prezidentovi navrhol, že dočasne by túto funkciu mohol zastávať on. Schuster s tým nesúhlasí, lebo premiér by nemal kumulovať túto funkciu, a overí si, či podľa ústavy musí jeho návrh prijať. Konečné rozhodnutie by mal oznámiť dnes.

Podľa agentúry SITA chce Schuster dočasným vedením rezortu vnútra poveriť ministra spravodlivosti Jána Čarnogurského.

KDH by malo navrhnúť Vladimíra Paška, čo SME potvrdil aj František Mikloško. Predseda KDH Pavol Hrušovský poslal premiérovi list, v ktorom ho informoval, že, v zmysle dvoch článkov koalícieho dohody, KDH nominovalo Paška.

Podľa premiéra Dzurindu však z koalícieho dohody vyplýva, že rezort vnútra patrí SDK. Ďalšími kandidátmi by mali byť generálny sekretár SDK Ivan Šimko alebo niekto z pracovníkov rezortu vnútra.

Kavan v USA onemocnel

Washington-právo/Jiří Roškot-Ministr zahraničí Jan Kavan se včera ve Washingtonu nesešel se svým americkým protějškem Powellem, jak měl v plánu, protože se necítil dobře a byl preventivně převezen do nemocnice. Právu to z hlavního města USA sdělil telefonicky mluvčí ministerstva Aleš Pospíšil ve chvíli, kdy byl na cestě za ministrem do nemocnice. "Ministr po příjezdu do Washingtonu pocítil v noci na pondělí nevolnost, necítil se dobře, měl vysoký tlak," sdělil mluvčí. Kavan se v prosinci podrobil operaci srdce, při níž mu byl voperován čtyřnásobný bypass. Nyní je v Univerzitní nemocnici George Washingtona, do níž byl v březnu 1981 převezen tehdejší prezident Ronald Reagan poté, co byl zraněn při pokusu o atentát. Jednání Kavana s Powellem se očekávalo se zájmem, jelikož před několika týdny to mezi nimi zajiskřilo kvůli českému návrhu textu rezoluce OSN o stavu lidských práv na Kubě. Kavanův úřad do ní navrhoval kromě výtek vůči Havaně i pasáž s kritikou amerických sankcí proti ostrovu, na což nespokojený Powell reagoval intervencí u prezidenta Havla. Kavan chtěl sondažovat postoj USA ke své kandidatuře na předsedu 57. Valného shromáždění OSN v roce 2002 a chtěl upozornit, že "potenciál fúze Boeingu s Aerem Vodochody přivýrobě letadel nebyl zdaleka naplněn".

Classified

Zájemci o letní týdenní pobyt v chatě s 3 místnostmi na pobřeží jezera Simcoe, 1:30 hod od Toronto a 10 minut od Lagoon City, volejte

do konce května: 416-921-1991
nebo od 1. června 905-337-7872.
1114-12

Pronajmu byt 3+1 zařízený ve středu Prahy, na Nám. Republiky. Od 1. 7. do 31. 8. 2001. Tel.: (905) 820-9917 nebo 011-4202-793-5313.
1115-10

Malířská firma
hledá zkušeného malíře pro práci na nových domech. Musí mít své vlastní auto. Dobrý plat. Volejte: 416-520-4696 nebo 905-814-8629:
1113-11

Restaurants-Deli's

Dovoz potravin z Čech, Moravy a Slovenska

**PRAŽSKÉ
UZENÁŘSTVÍ**



416-504-5787
638 QUEEN ST. W.
TORONTO, ONT. M6J 1E4
* Pražské uzeniny
* Cukrářské výrobky
* Obložené chlebičky a mýsy
* Knedlíky všeho druhu
* Denně čerstvá a chutná jídla

CELTS

Hospoda „U Marušky“
s točenou Plzní
a českou kuchyní



Otevřeno denně mimo pondělí
od 12 hod. V neděli od 14 hod.
2872 Dundas St. W. (roh Keele),
Toronto
Tel.: (416) 766-4421

Petr Chudožilov: Harmonie

Naměstí ospalého městečka v severních Čechách: všechno se tady přihodilo už kdysi dávno před lety. Je teprve odpoledne, ale ulicemi se už teď nedočkavě prohánějí kočky s myši, snad aby záměrně zvýšily pocit liduprázdna. Odkud slyším nárek a tiché posmrkávání. Nahlednu za roh. Dole pod schodištěm místního lokálu leží člověk. Právě jej vyrazil z hospody Vyvrhel! Musel letět horní skupinou uhlí, z nosu mu na dlažbu kape krev. Opilecky vodnate oči, rozedrana kosile, ve špinavých prstech svira ušmudlaný, zakrvácený kapesník. Snad zpustil takhle čitankové schvalně, aby poskytl živý obraz špatného příkladu.

Jeho nárek přilákal dva maličké romské kluky. Jeden má možná osm let, druhý teprve šest. Zdvorile si dřepí na bobek před stareho kořalku.

"Pane, boli vas to moc?" výtava se ten mladší účastně.

"Strašně!" zaskučel vyvrhel.

Kluci se na sebe podívali vyděšeně.

"Kdybyste třeba zaklonil hlavu, vono by to možná přestalo!" navrhl starší, zřetelně zkusenejší chlapec. Vyvrhel zaklonil hlavu dozadu. Připomína teď ukržovaného Krista. Krev mu teče po špinavém krku, jako kdyby byl podříznutý.

"Kluci, co tady děláte!" křičí romská paní. Vleče tašku s nákupem. "Mamínko, tady tomu panovi je špatně!" vysvětlují děti. Dříve než žena stačila zaujmout ke

Literacy Pragensis



české knihkupectví
Nejrozšířenější zásilkový prodej českých knih v Kanadě
ZAZÁDEJTE SI O KATALOG!

NAKUPUJTE V POHODLÍ SVÉHO DOMOVA!

Tel.: (905) 704-0873; Fax: (905) 704-0879
303 Queenston St., St. Catharines, Ont. L2P 2X5
E-mail: cz.books@literacypragensis.on.ca
www.literacypragensis.on.ca



Rehabilitace-cykloturistika-relaxace

JESENÍK

ubytování v soukromí - apartmá

Tel.: 001-420-645-401-042

http://www.czechproduct.cz/cincalova/



1109-8

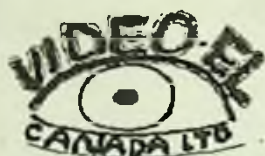
Landmark Travel Inc.

Letenky s ČSA, KLM, Alitalia
Nejlepší možné služby - Lístky doručíme zdarma
Výhodné letenky do New Yorku za 255 dolarů

Nabízíme letenky od:

Praha - 740	Budapešť - 704	Helsinky - 739	Athény - 764
Ostrava - 889	Záhřeb - 864	Rím - 749	Tunis - 934
Bratislava - 819	Bukurešť - 704	Milán - 739	Hong-Kong - 999
Košice - 809	Bělehrad - 884	Paříž - 684	Rio - 809
Sofia - 814	Madrid - 704	Ženeva - 684	Seattle - 389
			Atlanta - 329

719 Yonge Street, Suite 205, Toronto, Ont, M4Y 2R5
Tel.: (416) 962-6110 Fax: (416) 962-5910



oprávněný distributor českých filmů
na videokazetách uvádí premiérové
pokračování pohádky Jiřího Tróšky

Z PEKLA ŠTĚSTÍ II

Troškovo převyprávění Drdových příběhů
"Z pekla štěstí" si právem vydobylo postavení divácky nejúspěšnější
české pohádky 90. let korunované Českým lvem za rok 2000.
Příběh "dvojky", který tentokrát nevychází z žádné reálné pohádky,
přímo hýří kouzly a triky a nechybí ani humor a nadsázka.
Přibyla velká hvězda "dvojky" Karel Gott, a to hned ve dvojroli Pánaboha
a vládce pekla Lucifera.
Dále hrají již vaši známí
D. Hůlka, M. Kuklová, L. Vaculík, M. Dvorská, V. Jandák, R.
Brzobohatý, V. Brabec, S. Laurinová a mnoho jiných.
Cena kazety \$ 37. - plus taxy a poštovné.
Podporujte legální obchod!
Na základě autorských smluv mnoho nových filmů, TV seriálů a
zábavných pořadů dovezla a Vám nabízí výhradně firma:
VIDEO EL CANADA
583 William Street, London, Ont. N6B 3E8
Tel.: (519) 434-9939; Fax: (519) 434-8182
Pozor nová E-mail: video.el@home.com

York Volkswagen

1950 Wilson Avenue
Weston, ON M9M 1B2



0% FINANCING FOR ALL MODELS 2000
0% FINANCING FOR USED CAR

JIRÍ KAŽDA

Tel.: (416) 741-7480
Fax: (416) 741-7809
E-mail: sales@yorkvolkswagen.com
Website: www.yorkvolkswagen.com

Kolko generálův odíde?

Bratislava-sme/PETER TÓTH-Ladislav Pittner
prišiel tretikrát na čelo ministerstva vnútra s
veľkým politickým kreditom. Po dva a pol roku z
funkcie odchádza s povestou, ktorá výrazne
zaostáva za očakávaniami. Dôvody tohto
všestranne neprijemného sklamania spočívajú
asi v tom, že Pittner sa ako minister nedokázal
odpútať od návykov, ktoré sprevádzali jeho
pôsobenie v protimafiarsko-lexovskom odboji.

S odchodom generála Ladislava Pittnera sa
spájajú rozsiahle personálne zmeny. Na
najvyššej vládnej úrovni sa totiž predpokladá, že
nový minister vnútra odvolá ďalších troch
generálov: šéfa sekcie vyšetrovania Jaroslava
Ivora, policajného prezidenta Jána Piptu a
riaditeľa inšpekcie Antona Rázgu. Nástupcovia
týchto funkcionárov s veľkou pravdepodobnosťou
urobia ďalšie výmeny v Prezídii Policajného
zboru, na krajských a okresných riaditeľstvách,
úradoch finančnej a kriminálnej polície a odbore
vyšetrovania obzvlášť závažnej trestnej činnosti.
Inými slovami, rezort vnútra stojí pred
personálnym zemetrasením. Dôsledkom však
nemusi byť destabilizácia polície, ale vo viacerých
prípadoch ozdravenie ovzdušia.

Z prezidentovho poverenia na dočasný výkon
funkcie ministra vnútra predsedovi vlády možno
usudzovať, že niektoré z očakávaných
personálnych výmen urobí osobne Mikuláš
Dzurinda. Nový minister a jeho podriadený tak
neskôr nebudú zaťažení napätou atmosférou,
ktoré takéto nepopulárne opatrenia obvykle
vyvolávajú. Dôvodom odkladu vymenovania
nového ministra však môže byť aj aspirácia
podpredsedu KDH Vladimíra Palka, ktorý je medzi
podstatnou časťou policajných funkcionárov
vnímaný ako prívlečník radikálny politik na vedenie
silového rezortu. Premiér by iba nerád prenechal
tento dôležitý rezort KDH a chcel by na jeho čelo
dosadiť napríklad generálneho sekretára SDKÚ
Ivana Šimka. V mene dosiahnutia politického
konsenzu sa javí ako pravdepodobné, že Mikuláš
Dzurinda môže pri hľadaní nového ministra
siahnuť po niektorom policajnom funkcionári,
ktorý bude prijateľný pre všetkých
zainteresovaných.

...

Poslanec a generál Jozef Tuchyňa: Všetko poviem

Bratislava-sme/IGOR STUP-AN-Generál
Jozef Tuchyňa pôsobil ako náčelník Generálneho
štábu Armády SR. Do politiky vstúpil v roku 1998
na kandidátke SDĽ. Ako muž s autoritou ho
zvolili za šéfa poslaneckého klubu SDĽ a istý čas
patril medzi zasvätených účastníkov koalíčných
rozhovorov. Situácia sa zmenila po nesúhlase
premiéra Mikuláša Dzurindu, aby Tuchyňa zaujal
uvoľnený post ministra obrany po Pavlovi
Kanisovi. Tuchyňa sa vzápätí vzdal vedenia
klubu SDĽ a vystúpil z radov ľavicových
demokratov. S JOZEFOM TUCHYŇOM sme
hovorili o jeho pohľade na vnútropolitické dianie.
Ako vidíte zmeny, ktoré sa majú udiť vo
vláde?

„Opakuje sa situácia spred roka. Vtedy sa
dôvodilo, že sa zhodnotí vládny program a
ministri. Keď sa však budú hodnotiť ministri sami
ako v minulosti, tak to aj tak dopadne. Pred
rokom bol čas na rekonštrukciu, aby sa
pokračovalo v plnení vládneho programu. Za rok
sa nič nespĺnilo a zmeniť imidž vlády, ako sa to
robí spravidla pred voľbami, je zavčasu.“

Ako sa vám javí výkon funkcie ministra
obransy Jozefa Stanka?

„Situácia v personálnej politike pokračuje,
nasľuboval hory-doly. Vedúceho úradu nežiada
ustanoviť, vedúci je mimo ministerstva a rok
nevykonáva funkciu. Bývalému ministrovi
Kanisovi sa vyčítali bývalí politickí pracovníci, no
na ministerstve zostali.“

Ale niektorí vysokí funkcionári odišli.

„To neboli bývalí politickí pracovníci.“

Vidíte nejaké nedostatky v práci
ministerstva?

„Minister sa snaží vypracovať teoretické
dokumenty, ale sú nedostatočne prepracované.
Obranná stratégia nevychádza z potrieb SR. Sú
tam vojenskostrategické chyby. Napríklad boj s
terorizmom plnia ozbrojené sily, je to druh
vojenského ohrozenia, vid' Macedónsko či Írsko.
Len u nás sú to nevojenské ohrozenia.“

Deklarujeme, že nebudeme prehľbovať
závislosť od dodávok ruského materiálu, ale
modernizácia radarových systémov pokračuje v
spolupráci s Rusmi, a to sú zdroje prvotných
informácií. Je tu veľa vecí, ktoré by sa mohli riešiť
inak.

Prerokovali sme návrh zákona o ochrane
utajovaných skutočností. Paragraf 49 stanovuje,
ako majú byť zabezpečené dokumenty tvoriace
predmet štátneho tajomstva. Zákon nadobudne
účinnosť 1. júla a jeho realizácia si vyžiada veľké
množstvo finančných prostriedkov. Ministerstvo

napísalo, že nemá žiadne pripomienky. Som
zvedavý, kde tie peniaze zoberie. Vyjadrenia - ja
tomu nerozumiem, to nie sú vyjadrenia ministra.

Kritizoval som aj čerpanie rozpočtu za minulý
rok. Nie je to Stankova záležitosť, ale pokračuje
sa v týchto zámeroch. O čerpaní rozpočtu budem
tvrdiť a verejne hovoriť v pléne parlamentu, hoci
je prísne tajný. Poviem všetky detaily a
podrobnosti.“

Neporušíte tým zákon?

„Nie, lebo nový zákon stanoví, že rozpočty
nebudú tajné. Nájdeme si takú formu, aby som
neporušil zákon. Lebo len súhrnné výsledky
majú tajný charakter. Aj keď budem riskovať
trestné stíhanie, musím to povedať, sú to peniaze
daňových poplatníkov.“

Ste nezávislým poslancom, chcete v
budúcnosti pôsobiť v politike?

„Som nezávislý, keď nadíde čas, všetko sa
ukáže. Ak to bude záležať len na mne, tak áno.“

Boli ste istý čas členom SDĽ a v minulosti
nominantom HZDS v pozícii ministra vnútra,
ale členom hnutia ste neboli. HZDS a SDĽ sú
kapitoly, ktoré sú už za vami?

„Prečo by som sa takto vyjadroval? Nikdy nie je
nič stratené.“

Ani váš vstup do HZDS?

„V politike je to tak: nikdy nehovor nie.“

Z klubu SDĽ ste odišli. Aké máte vzťahy s
poslancami SDĽ?

„S väčšinou som bol priateľom. Na tom sa nič
nemení.“

Ako ste na tom s priateľským vzťahom k
predsedovi SDĽ Jozefovi Migašovi?

„Boli na mňa urobené podrazy. Ľudí, ktorí na
mňa robia podrazy, nepokladám za svojich
priateľov.“

Robert Fico na sneme Smeru hovoril, že s
prehľadom naháňa v slovenskom politickom
rybníku starých karpov. Je vám sympatická
politika Smeru?

„Robert je síce fyzicky mladý, ale v politike je
starým karpom. Fyzicky som pomaly dvakrát
taký starý ako on, ale v politike som menej.
Reálna politika a riadenie štátu je niečím iným
ako vízie a rady zboku. Je to bez zodpovednosti.“

...

Úředník si jistý nebude

Praha-mfd/- JOHANNA GROHOVÁ-Státní
úředníci se nedočkají definitivy, tedy téměř
jistého místa až do penze. Ministr práce a
sociálních věcí Vladimír Špidla se rozhodl
definitivu vypustit z návrhu zákona o státní
službě poté, co tento bod narazil na
nesouhlas poslanců a také některých členů
vlády. „Vedli jsme jednání napříč politickým
spektrům a po provedených změnách
cítime, že podpora je nyní výraznější a je
zde reálná možnost, že zákon projde v
parlamentu do druhého čtení,“ odůvodnil
včera změny v návrhu Špidla. Reforma
státní služby je jedním z opakovaných
požadavků ze strany Evropské komise.
Její předseda Romano Prodi při své
nedávné návštěvě Prahy upozornil, že čím
dříve reforma začne, tím dříve budou čeští
občané požívat výhod členství v unii. Zákon
o státní službě má omezit politický vliv na
státní správu a jeho cílem je vytvořit vrstvu
neustranných a kvalifikovaných státních
úředníků. Na ministerstvech má rozhodovat
o personálních věcech týkajících se státních
úředníků nově vytvořená funkce
personálního ředitele. Jeho pak bude řídit
státní tajemník. Generální ředitelé
jednotlivých úřadů by měl jmenovat
prezident republiky, aby byla posílena
neustrannost této funkce. Naopak náměstci
ministra by měli nadále být politickými
figurami, a nikoli úředníky aparátu
ministerstva. Podle Špidlova náměstka
Petra Šimerky nový zákon také umožní,
aby se mohli o práci ve státní službě za
poněkud zvýhodněných podmínek ucházet
úředníci, kteří mají zkušenosti s výkonem
státní správy na nižších úrovních. I když
definitiva z návrhu vypadla, Špidla
nevyklučuje, že se v rámci novely do zákona
vrátí. Definitiva v různých obměnách funguje
v řadě států Evropské unie. Například v
Rakousku se vztahuje na několik set tisíc
úředníků. Hlavním cílem nového zákona je
podle Vladimíra Špidly vytvoření
profesionálního úřednického sboru.
„Kabinet ministra by měl být jakýmsi
architektem, který celou věc naplánuje a
rozkreslí, a úředníci pak stavějí, kteří stavbu
realizují,“ poznamenal Špidla.

...

České mýty a Václav Klaus ve světové politice

Na dvanáct měsíčků jako by lidé v Čechách již dávno zapomněli. A k čemu také myslet na dnes již nemoderní, archaické vlády ročních období, kteří si dvanáctkrát do roka předávají panovnické žezlo, aby určovali přírodní běh tohoto světa? Mají ještě vůbec nějakou moc? Vždyť k tomu, abychom okusili v lednu čerstvé dozrálé jahody nebo v červnu prožili lyžovačku na třípytlivém sněhu, nemusíme absolvovat zdoluhavou a ponižující proceduru plnou nedůstojných proseb, ale úplně stačí, s hlavou vztyčenou a se sebevědomím určeným obsahem naší peněženky, navštívit ten správný supermarket či příslušnou cestovní kancelář. Inu, reálná moc oněch tajemných dvanácti vládců je tam. Ani pes po nich nešlěkne. Dokonce to svádí ke zjednodušené historické paralele s neslavným koncem reálného socialismu. Ale takové primitivní hodnocení je třeba striktně odmítnout. Strkat do jednoho pytle slavné české mýty a nebezpečné smyšlenky rudé ideologie by bylo krajně nespravedlivé. Nene, tahle historie je trochu jiná.

K dobám, kdy představitelé dvanácti měsíců prožívali bezmeznou úctu, vzbuzovali bázeň a přijímali bohaté obětní dary, patří i dosud nedoceněná iniciativa několika tehdejších odvážlivců odstranit z mapy české metafyziky bílá místa sídel toho kterého měsíce. A protože sousední Poláci už v té době pátrali po bydle svého *Styczeria*, Němci a s nimi většina dalších cizozemců zase po *burgu* či *castlu* svého *Januára*, mělo celé toto úsilí charakter

Obrovský a neočekávaný úspěch české diplomacie

Pokus o rozdělení české a slovenské emigrace v Kanadě úpravou vztahů k tehdejší ČSSR v roce 1977 byl jistým úspěchem komunistů a definitivně rozbil mnoho přátelství mezi krajany z bývalého Československa, kteří se stali naturalizovanými Kanaďany. Ještě za Husáka začalo značné procento těch, co komunismus odmítlo odchodem do Kanady, jezdit na „návštěvy domů“ jakoby nic. Mnozí se tak vlastně stali agenty cizí země a zradili tak svou novou domovinu, která je přijala jako vlastní. Rozdělilo to a polarizovalo zdejší emigraci.

Upravenci! (Sklouňuj podle vzoru oběšenci!) Pisatel tohoto listu zůstal i nadále s rozepnutým poklopem, jelikož je neupravenem.

Conedokázal režim Husákův, dokázal nyní neokomunistický a kačkovský režim Zemanův a Kavanův. Dokázal vydáním nových prohibitivních a nehorázně podmíněných víz do Čech a na Moravu. Jaký to báječný šachový trik, či snad i mat? Na vějičku slibu a chyb současné vlády sedlo mnoho dříve neupravených, aby vyhovělo českému MZV a upravilo se už konečně a aby navíc provedlo i tlak v Kanadě na kanadskou vládu. Jaká to integrita!

Podle hlasování Čechokanaďanů v několika novinách včetně E-novinách, je zcela jasné, že teorii Zemanovu a Kavanovu koupilo nejméně 50 % krajanů žijících v Kanadě dlouhá léta, ale také jen krátce.

Na rozdíl od Poláků, Ukrajinců, Maďarů, Korejců, a mnohých jiných národností žijících v krajině vytoužené, v krajině emigrantů, v krajině svobodné a stále ještě se formující demokracie, ani Češi ani Slováci nejsou jednotní a jako pruty Svatoplukovy nejsou spojeni, avšak i nadále stále a snad ještě více a hluboce rozdělení. Je to moudrost našich národů nebo slabost v morálce? Nevím, jisté je ale to, že nedojde k žádnému společnému a tvořivému činu individualistů, kteří jsou především Češi a myslí na svůj žaludek a kapsu, více než na cokoliv jiného.

Ať tak nebo jinak, v Praze se smějí. Vyhráli totiž druhé a možná i poslední kolo.

Kakaja Diplomacia!!!

Celda

závodu o dobytí jižního pólu nebo třeba soutěže o letecké prvenství v pokoření Atlantiku. Souvislosti s tuzemskými specifiky - s právem národa na svoji vlastní existenci, jakožto i s otázkou národní identity - netřeba snad ani připomínat. Každopádně objevení sídla českého *Ledna* na sebe vskutku nenechalo dlouho čekat. Doprovázel jej však nečekaný zádrhel, který zapříčinil prakticky utajení onoho objevu až do dnešních dnů. Utajení a posléze i zapomenutí. Pro horlivé české buditele bylo totiž přijatelnější o vzácném nález, jelikož se nacházel, jako naschvál, v německých mluvících Sudetech, pomlčet, než riskovat blamáž srovnatelnou s ostudou okolo nepravých rukopisů. Později k tomuto vážnému důvodu přibyla i další nepřekonatelná překážka v podobě komunistického tažení proti všemu, co přesahovalo vědomostní úroveň prostých hlasatelů proletářské revoluce a následného beztrždního ráje na zemi. Zkrátka, s nálepkou ?nevědecké? nebylo možné staronový objev jakkoliv prezentovat. Paradoxně se o zveřejnění sídla měsíce *Ledna* zasloužil doktor torontské university, profesor Václav Klaus, který zase pro změnu za nevědeckou prohlášení nauku ekologickou a hrozbu globálního oteplování za prachsporný výmysl pavědců z celého světa. Podle něj pak nález místa zvaného Sibiř v lůně Teplických skal - sídla strašného měsíce *Ledna*, s pokrývkou sněhu a ledu i v horkých letních měsících, přesvědčivě dokazuje, že tradiční české recepty jsou ráznou odpovědí na pseudoproblémy vnucované nám socialisticko-anarchistickými proudy převážně evropské provenience. No a poté, co se panu profesorovi podařilo odeslat balíček e-mailové pošty, dostala se předcházející informace i do rukou úspěšného amerického presidentského kandidáta George W. Bushe. Jeho následně, již ve funkci hlavy státu, odmítavé stanovisko ke Kjótské úmluvě o snižování produkce skleníkových plynů jest všeobecně známo. Méně se již ví, že za tím vším vězí právě zkušený pražský politik Václav Klaus se svojí liberálně ekonomickou teorií o svobodném tržním prostředí, ve kterém si náš pan Leden ze Sibiře prý svoje zájmy uhlídá nejlépe sám. Bez nemístné pomoci státu a bez hanebného zahraničního vměšování.

Pro satellite miroslav petr

Maria Gabánková

vystavuje

v Galerii Michalský Dvor v Bratislavě

(Michalská ulica 3, tel. 011-4217-5441-1079)

pod názvem

„6981 km od Toronta“



Freedombound

Zahájení 7. června 2001 v 17 hod.
Výstava potrvá do 1. července 2001



Canada Council for the Arts

Protestant



satellite 1-416



ALGONQUIN TRAVEL -

Kennedy Travel Bureau Ltd.

EXPERT TRAVEL COUNSELLORS SINCE 1926

296 Queen St. W., Toronto Ontario, Canada M5V 2A1

Tel.: (416) 593-0600 • Fax: (416) 593-0604

e mail: kennedy@nergy.com Internet: http://www.nergy.com/Kennedy/

Reliability * Prompt Service * Excellent Price

SPECIAL RATES TO:

Prague

Bratislava

Ostrava

Košice

Sun Destination

Call Ivan Znášik

(416) 593-0600

Travel

Way to Travel

Nabízíme přímé lety z Toronta do Prahy
S ČSA DO ČECH I NA SLOVENSKO



Tříkrát týdně
v úterý, ve čtvrtek a v sobotu
Od 21. dubna v sobotu
přímo do Prahy

Možnost telefonického zakoupení letenky.
Letenku dodáme až na místo.

Soukromé ubytování v Praze i Bratislavě
Notářská osvědčení * pozvání * pojištění

Tel.: (416) 761-1808, (416) 761-1689,
1-888-216-7641. Fax: (416) 761-9558



INTERNATIONAL TRAVEL SLOVAKOTOUR



European Destination
Seat Sale

Charter Flights
Czech Republic, Germany, Austria
Call for visa requirements
to Czech Republic

E-mail: travel@slovakotour.com
644 Queen St. West, Toronto, Ont. M6J 1E4
Tel.: (416) 504-5657, (416) 504-9095,
(416) 504-7383, 1-800-477-3461
Fax: (416) 867-8657
Zavolejte si o nejlepší cenu letenky!



VÝHODNÉ LETENKY
DO PRAHY, BRNA, OSTRAVY,
BRATISLAVY, KOŠIC, VÍDNĚ, BUDAPEŠTI A BERLÍNA

ČSA
Austrian Airlines
Je možné zakoupit i další letenky!

NITRA TRAVEL

E-mail: nitra_travel@hotmail.com
(416) 504-3800 * 1-800-825-7577 * Fax: (416) 504-8186
662 Queen ST. West, Toronto, Ontario M6J 1E5

Poznámky v čase ... (4)

Kde jenom bere se oprávnění k prisícnosti pokud jde o daně, již vláda uplatňuje na svých poddaných, když čas od času (jako třeba v těchto dnech března 2001) parlament nezabývá se ničím jiným, než zpronevěrou značných částek (peněz daňových poplatníků) čelními politiky?

Prime ministr má maslo na hlavě kvůli golfovému hřišti, pan Day prošťurovat hrůzu peněz v soudním sporu, velký kritik Clark pobírá tučné prebendy, jejichž oprávněnost je diskutabilní ... a co další, méně významní členové vlády?

Má dnes vůbec smysl jít k volebním urnám místo do hospody? Moje odpověď začíná být kvapem jednoznačná ...

Někdy mne napadá, zda tomu tak bylo vždy. Zda před padesáti nebo sto lety, poslali-li jste někomu dopis případně se dožadující z dobrého důvodu odpovědi, čekali jste na ni marně?

Dneska je to, zdá se mi, docela běžné a normální, ač, dle Gulha-Jarkovského, má se na dopis odpovědět každému... dovolím si dodat, že i blbovi, pokud se adresátovi zdá, že pisatel patří do takové kategorie. Bohužel, mnohdy je tomu právě naopak ...

Ačkoliv snad každému je jasné, že Britská Kolumbie navzdory všem přírodou daným předpokladům měla by prosperovat, ale neprosperuje, v několika posledních dnech rozhodlo se slávkovat hned několik oborů služeb. Zatím, v těchto velmi počátečních dnech měsíce dubna, jde o řidiče autobusů, mechaniky a operátory lodí, dopravujících pasažéry ze Severního pobřeží do Downtownu. Až stávky vykvetou do plné krásy, půjde ještě o tyto další odvětví: pomocné a možná i registrované sestry, pracovníky v nemocničních číslárnách, uklízeče ve školách, pracovníky v kaletériích, pomocné učitele, zaměstnance veřejných knihoven a další odvětví. Vypsal jsem si informace z novin.

Co to znamená? Jsou členové zmíněných unií nedocenení a zaměstnavatel je vyděrač a šizůnk? Jak lze vlastně dnes, v tomto komplikovaném světě vysoké techniky, kdy dle prognóz futurologů mělo vše klapat jako na drátku, ale neklope, stanovit jakou vlastně skutečnou hodnotu a tím i zaslouženou (byť teoreticky) odměnu za ni má ta či ona práce, lidská činnost? Dokáží to unie? Nebo zaměstnavatel? Je na vině hrabivost na straně zaměstnavatele nebo zaměstnance?

Toto dilema práce a odměny za ni v tomto rychlém století, kdy jeden získá miliony přes noc a jiný se pro pár tisíc musí pachlit měsíce, neustále se komplikuje. Problém nevyřeší ani ten nejskvělejší div počítačové techniky ...

Když někdy (činím to jen v krajní nutnosti) ocilnu se na parkovišti u některého z nákupních středisek, mám pocit, že s přibývajícím počtem obyvatelstva této naší planety až neuměrně přibývá tupců. Ač bílé a silné lajny jasně označují místo pro zaparkování automobilu, mívám někdy pocit, že mnoho řidičů vozí s sebou psa cvičeného pro vodění slepců. Jenže, žádného takového psa v blízkosti nevidím ...

V tomto ničemném způsobu parkování vozidla mají prim, z nejednoho důvodu vysvětlitelný, majitelé vanů a 4wheel drive vehiklů ...

Kanada je dosud jsou převážně křesťanskou zemí. Moje žena, v těchto věcech zkušenější, tvrdí, že Velikonoce jsou dokonce většími křesťanskými svátky než Vánoce. Ať jsou významnější nebo ne, jsou to svátky.

Svátky jsou k tomu, aby se světily. Světí se různě; jedním ze způsobů je omezení běžné obchodní a pracovní aktivity. Občanů jsou uzavřeny brány mallů, zalo otevírány brány kostelů a chrámů, kde může se oddat rozjímání nebo vyslechnout řeč kazatele.

A co vidím? Kromě establishmentů spadajících pod pravomoc vlády (např. prodejny alkoholu), veleobchody nabízejí své služby. Na Velký pátek i na Velikonoční pondělí. A nejen to. Můj křesťanský orientovaný hodný spoluobčan ruče nabízených služeb využívá. Parkoviště před veleobchody jsou stejně plná jako ve všední den po páte, kdy pracovní povinnost končí a čas k nákupu nastává.

Toto Velikonoční pondělí vyšli jsme si na obvyklou procházku kolem Pacifiku. Zaparkoval jsem auto na blízkém parkovišti. A v úžasu viděl, klerak zaměstnankyně města oděná do žlutavé kamizoly křídou na bidle označuje pneumatiky zaparkovaných automobilů. Stejně jako to asi činí ve kterýkoli všední den!

A tu mě napadlo ... klerak tato činnost souvisí s oslavou těchto svátků velikonočních, vzpomínkou na Toho, k jehož odkazu se moji milí věřící spoložobčané tak často odvolávají? Ač nejsem vyznavačem multikulturalismu za každou cenu, mám zato, že onen neoprávněný respekt k jinověrcům nemá s aktivitou pohledné mladice s bidlem a křídou na konci mnoho společného ...

Pár hodin po tomto smutném svědectví docela maně vzal jsem z knihovny knížku *Prague & Art Nouveau*, posadil se do křesla a listoval si v ní. Ani jsem podrobně nečetl anglický, fundovaný text provázející nádherné, fascinující fotografie pražských ulic, budov, reliéfů na fasádách, schodišť, soch, barevných oken Muchových, zato si podrobně ty fotografie prohlížel. Je to přenášková kniha a v tu chvíli měla na mě zvláštní účinek. Smutek, lítost, nostalgie, hrdost ... s výslednicí jež potvrzovala jen pravdu, že všechno je relativní, že na každý může mít co mu libo a dosáhnout všeho. Listování tou krásnou knihou, nežli jsem se nadál, v mém vědomí vytvořilo obraz nádherné přírody obklopující Vancouver, hor, oceánů, pocit prostoru a volnosti a proti tomu až bolestivě působící pozoruhodnou architektonickou nádhrou rodného města, již nevyrovná se to nejskvělejší čím se může Vancouver pochlubit ... a nejen to, uvědomil jsem si také, jak mocnými kroky vykročila ČR v několika letech po změně poměrů, neboť kniha je z roku 1995 a já mám zde i mnoho jiných knih podobných z doby socialismu a porovnání podobných dokumentů v obou potvrzuje, že ona léta po změně poměrů nebyla promarněna.

Na návrat není pomýšlení. A tak mi zbývá jen onen sladkobolný, leč hřejivý pocit, že se na skvosty pražského *Art Nouveau* zachycené čáčkami aparátů autorů mohu dívat jinými očima nežli čtenář anglosaský, jemuž je určena ...

Pokročilejší věk už asi pro mně další emigraci učiní neuskutečnitelnou. O takovém činu se zmiňuji v souvislosti s ohromující zprávou, kterou jsem se dočetl v méně významné lokální tiskovině z oněch dvou vydávaných.

Ta hlavní, *North Shore News*, na rozdíl od hlavních novin vancouverských, zachovávala ještě svobodu slova, názoru, tisku. Leč mocný pan Izzy Asper, kdysi winnipegský politik, nyní majitel několika novin, z nichž jedněmi jsou i NSN, doslova vyrazil jejich zakladatele P. Specka a čelního žurnalistu T. Renshawa, oba nedávno vyznamenané za kvalitní žurnalistiku.

Důvod: nedostatečný respekt obou k požadavkům politické korektnosti, zato značný ke svobodě slova a vyjadřování. Redakci zakázána jakákoli zmínka ex-žurnalisty D. Collinse, dokonce do novin, v nichž byl donedávna sloupkařem, nesmí psát ani do rubriky čtenářů! Pro ty z nás, které zajímají jen ceny nových vozů a jiného tovaru, je to možná zpráva bezvýznamná. Pro mne ale doslova šokující. V posledních měsících úroveň NSN upadla, najaty dámy jež zásobují čtenáře nijakým blábolem, vynikající novinářka I. Mercer vyhozena. Nedostatek místa brání mi v uvedení podrobností. Kdo by měl zájem, může si je vyžádat prostřednictvím redakce Satellitu.

Vladimír Cícha - Vancouver

Stanley Cup

Toronto-New Jersey 2:4

Optimismus, který vládl v Torontě od sobotního večera vydržel do 5. minuty pondělního zápasu, kdy Arnott projel po pravém křídle do útočné třetiny, přenechal puk Petru Sýkorovi a jeho střela dvacet centimetrů nad ledem skončila u pravé tyčky branky Curtise Josepha. Od tohoto okamžiku hrálo Toronto pod tlakem a jeho akce se stávaly stále nebezpečnější. Ještě v první třetině Sundinova střela zazvonila o břevno. K vyrovnání došlo až v druhé třetině, kdy šel v páté minutě na trestnou lavici Bobby Holík a po půl minutě vystřelil od modré McCabe. Jeho střela se odrazila k Robertsovi, ten přenechal Thomasovi a jeden z nejkrušnějších hráčů NHL vyrovnal na 1:1. Zdálo se, že Toronto převezme otěže hry do svých rukou, ale propáslo nabízenou šanci a hra upadla opět do průměru. Trest se pro Maple Leafs dostavil v závěru druhého dějství dvěma podobnými brankami. Nejprve připsilovce Gomez za brankou uviděl najždějícího Randy MacKaye a ten dostal opět Devils do vedení. Osm sekund před koncem druhé třetiny zopakovali totéž Pandolfo s Rafalským.

Tomáš Kaberle si připsal v závěrečné třetině další asistenci při Sundinově druhém gólu v 43. minutě. Po této brance se snažilo Toronto vyrovnat, čímž Quinnovi svěřenci otevřeli obranu, z čehož opět těžila nejvíce Arnottova formace s Eliášem a Sýkorou na křídlech. V 44. minutě Eliášovo sólo stačila ještě zlikvidovat Josepha lapačka, ale o necelou minutu později po Eliášově otočce již Arnott po čtvrté rozvlnil sítku za zády Josepha. Do konce utkání již hosté kontrolovali hru a nic nenechali náhodě. Ke vzrušení došlo až v poslední minutě, kdy se McKay popral s brankářem Josephem. Ale incidenty v poslední minutě již nějak do této série patří.

Po zápase jsme požádali o zhodnocení Patrika Eliáše:

PE: Hrálo se mi určitě dobře. Zvítězili jsme 4:2, což byl náš úkol. Přijeli jsme sem, abychom vyhráli, nezbyvalo nám nic jiného. V okamžiku, kdy nemáme jiné východisko hrajeme nejlépe.

ABE: Byl to zřejmě nejlepší výkon vaší útočné řady, jak tomu pomohla branka Petra Sýkory v úvodu utkání?

Česká liga

V 26. kole se dostala na druhé místo České „Gambrius“ ligy Slavia, která v pondělní dohrávce porazila České Budějovice 1:0 brankou Sedláčka ze 4. minuty. Oba další uchazeči o druhou příčku prohráli. V pátek zdolal 2:0 Liberec Olomouc a v neděli Bohemians porazili Příbram 1:0. Ostatní výsledky:

27. kolo (6.5.): Budějovice-Bílany 1:1, Jablonec-Slavia 1:2, Žižkov-Drnovice 3:1, Brno-Staré Město 0:2, Příbram-Píseň 3:1, Olomouc-Bohemians 1:0, Teplice-Liberec 0:0, Sparta-Ostrava 4:1.

28. kolo: Bílany-Sparta 2:2, Ostrava-Teplice 2:0, Píseň-Brno 1:1, Staré Město-Žižkov 1:1, Drnovice-Jablonec 2:1.

Tabulka

1. Sparta	28	20	5	3	68:28	65
2. Olomouc	28	13	9	6	46:33	48
3. Příbram	28	13	8	7	38:25	47
4. Slavia	27	12	10	5	41:28	46
5. Žižkov	28	12	9	7	42:36	45
6. Liberec	28	12	7	9	38:30	43
7. Teplice	28	12	4	12	42:33	40
8. Drnovice	28	10	8	10	33:34	38
9. Bohemians	28	9	9	10	32:34	36
10. Synot	28	8	10	10	35:34	34
11. Bílany	28	8	10	10	29:32	34
12. Jablonec	28	7	8	13	24:38	29
13. Ostrava	28	7	8	13	28:44	29
14. Brno	28	7	7	14	24:35	28
15. Budějovice	27	6	8	13	32:52	26
16. Píseň	28	3	8	17	25:61	17

Slovenský pohár

Ve finále Slovenského poháru zvítězil Inter v Dubnici nad Ružomberkem 1:0, když jedinou branku vstřelil Szilárd Németh v 90. minutě.

Slovenská liga

30. kolo (6.5.): Žilina-Slovan 2:1, Trenčín-Petržalka 3:1, Púchov-Prešov 2:2, Inter-Trnava 1:0, 1. FC Košice-Ružomberok 2:1.

31. kolo (13.5.): Košice-Inter 1:1, Slovan-Trenčín 2:3, Ružomberok-Žilina 0:0, Petržalka-Púchov 1:1, Prešov-Trnava 2:0.

Tabulka

1. Inter	31	21	5	5	61:26	68
2. Slovan	31	18	7	6	72:41	61
3. Ružomberok	31	13	8	10	42:40	47
4. Petržalka	31	12	9	10	49:48	45
5. Prešov	31	10	8	13	41:44	38
6. Žilina	31	9	11	11	36:42	38
7. Púchov	31	8	12	11	38:43	36
8. Trenčín	31	10	6	15	31:45	36
9. Košice	31	8	6	17	38:57	30
10. Trnava	31	6	8	17	31:53	26

PE: Určitě. Jestliže některá útočná řada skóruje v úvodu utkání, stoupne okamžitě sebevědomí. Najednou má i víc chuti do hry. Díky tomu jsme hráli dobře po celých šedesát minut.

ABE: Jak se dá porovnat toto utkání s ostatními zápasy této série?

PE: Obzvláště v posledních dvou zápasech hrajeme v lepší formě, ale toto utkání bylo nejlepší. Musíme hrát však ještě disciplinovaněji. Nesmíme se nechávat zbytečně vylučovat. Naše síla je obzvláště při hře pěti proti pěti.

ABE: Zlepšení bylo patrné v úvodu závěrečné třetiny. Nejprve jsi jel sám na Josepha, ale jeho lapačka byla na místě...

PE: Byl to jeho vynikající zákrok. Střela to nebyla špatná, ale při čtvrté brance se mi podařila otočka a vynikající dorážka Arnotta potvrdila naše vítězství.

ABE: Mezi křídly Eliášem a Sýkorou se střídají dva střední útočníci: Holík a Arnott. Kdo vám víc vyhovuje?

PE: Každý je jiný. Robert hraje dobře a odvádí vynikající práci právě proti Sundinově řadě. Arnott měl dnes skvělý zápas a má zásluhu na tom, že se jako řada zlepšujeme a že jsme se i střelecky prosadili.

ABE: Domácí led však není v Stanley Cupu podle statistik výhodou, toto utkání nebylo výjimkou. Nemáte trochu obavy z vlastního ledu v sedmém rozhodujícím utkání?

PE: Je pravdou, že se cítíme lépe, když hrajeme venku. Nesnažíme se dělat něco navíc, ale soustředíme se na hru. Budeme muset hrát podobným způsobem i doma jako hrajeme venku.

New Jersey-Toronto 5:1

V sedmém utkání druhého kola Stanley Cupu zvítězili Devils doma nad Maple Leafs 5:1. O utkání rozhodla druhá třetina, kdy Devils dokázali otočit z 0:1 na 4:1. Druhou a třetí branku vstřelil Patrik Eliáš, který byl vyhlášen nejlepším hráčem utkání. Stav série 4:3.

Semifinále

Colorado-St. Louis 4:1

Dva góly Milana Hejduka a jedna asistence Martina Škouly dopomohly Coloradu k prvnímu vítězství v této sérii. Důležitá byla branka Sakice v 27. minutě z trestného síření na 2:1.

New Jersey-Pittsburgh 3:1

Vedoucí branku hostů zaznamenal ve 4. minutě Martin Straka. Branka McKaye a dva góly Petra Sýkory však znamenaly obrát v utkání. Na obě Sýkorovy branky nahrál Patrik Eliáš. Velký kus práce odvedl Bobby Holík, který znepříjemnil životu Manu Lemieux a Jaroslavu Jádrovi.

Colorado-St. Louis 4:2

Milan Hejduk dvěma asistencemi přispěl k vítězství Avalanche. Roman Turek podal solidní výkon. Jedinou chybu udělal při třetí brance Podeina, kdy mu proletěl puk mezi betonem a tyčkou. Stav série 2:0.

New Jersey-Pittsburgh 2:4

Když v 17. minutě zajistil Petr Sýkora posolovém nájezdu v oslabení Devils vedení 2:0, nikdo netušil, že v druhé třetině dojde k obrátu a po 40 minutách povedou Penguins 3:2. Jejich vítězství potvrdil v 46. minutě Robert Lang po akci Straky a Kovaléva. Stav série 1:1.

Ihre heutige Auswahl ist...

Halibutfilet mit Safranreis
und Soße Bechamel,
Parnesanschintzel mit
Bratkartoffeln und frischem
Frühlingsgemüse, oder
Truthahnbrust mit
gebäckener Ananas, serviert
mit Kartoffelknödel...



...anebo můžete letět
s Českými aeroliniemi

Můžete si vybrat!

Přejeme Vám dobrou chuť!

Spojte se svou cestovní kanceláří
a zajistěte si místo na palubě ČSA!



Toronto:

(416) 363-3174, 1-800-641-0641 fax: (416) 363-0239

czechairtoronto@iprimus.ca

Montreal:

(514) 844-4200, 1-800-561-5171 fax (514) 844-5742

czech_airlines_montreal@msn.com

Další informace můžete získat z webové stránky: <http://www.csa.cz>

Hannoverské opojení - Čeští hokejisté po třetí za sebou mistry světa

Od našeho akreditovaného zpravodaje Karla Drážďanského

Praha, Brno, Píseň a vlastně všechna města i ty nejmenší vsi České republiky žijí ještě v těchto chvílích v hokejové euforii. Vždyť to, co se v 65leté historii světových šampionátů nepodařilo žádné z našich hokejových generací, dokázali nyní v Německu Augustovi švédenci. Po triumfech na OH v roce 1998 v Naganu, a na MS 1999 v Oslu, 2000 v Petrohradu dokázali dominovat i na mistrovství světa v dolnosaském Hannoveru. Potvrdili tak znovu, že patříme mezi světovou elitu a přední světové hokejové velmoci. Pochopitelně ani nenabírat to nebylo snadné, prošli ohněm bojů, které stály nejen hokejisty, ale i všechny jejich příznivce nervy. Jak však probíhala střetnutí na MS od osmičlenné?

V bojovém a dramatickém utkání ČR poráží Rusko 4:3

Našli už čeští hokejisté zde na mistrovství světa formu hodnou obhájece světového prvenství nebo to byl jen záblesk naděje na konečné čestné umístění? Tuto otázku jsme si kladli v Preussag Areně dolnosaské metropole Hannoveru a v podvečer první májové soboty ve chvíli, kdy na stožár vítězů stoupala česká vlajka a stadionem zněly malebné zvuky naší hymny. Byla to pocta zasloužená neboť reprezentační tým ČR podal na letošním šampionátu dosud nejlepší výkon a zvítězil nad dobrým týmem Ruska 4:3 (0:0, 2:2, 2:1) a získali tak velmi cenné dva body v osmičlenné. Vítězství se však zrodilo až v závěrečné třetině, poté kdy ruský tým vedl nad Čechy 3:2 a kdy se zdálo, že si to naši hoši zbabrali sami, vždyť vedli od 26. minuty 2:0. Oba nádherné góly dali Rusům v rozpětí 63 vteřin zásluhou Martina Ručinského, po přihrávce Roberta Reichla a Davida Moravce. Vše vypadalo na to, že se ruský soupeř zhroutí. O dvě minuty později české mužstvo špatně střídalo a mělo šest hráčů na ledě. V následující přesilovce dokázali Rusové snížit Razinem na 1:2. A to bylo na nervy Čechů trochu silné kafe. Zneuvěřněli a v 31. minutě inkasovali z hole Alexandra Gollse druhý gól a tak do kabiny ke druhé přestávce odcházela obě mužstva za nerozhodného stavu 2:2. V kabině se sice hráči české reprezentace zapírali, že dají do úvodu poslední třetiny vše, aby strhli vítězství na svou stranu, ale byl to ruský soupeř, který se v 43. minutě ujal Kuzněcovem vedení 3:2. Sborná komanda se už cítila vítězem. Jejich radost však měla jepiči život. O 41 vteřin později totiž Radek Dvořák po perfektní přihrávce Roberta Reichla za nepopsatelné radosti českých fanoušků vyrovnal na 3:3. Drama v Hannoveru vrcholilo a naši v něm měli prim. Necelou minutu na to dal čtvrtou branku vstřícný Jiří Dopita, který předtím ve třech předchozích zápasech mistrovství světa patřil k neúspěšným hráčům Augustova mužstva. Tedy i on se „chytil“. Na tiskové konferenci byl trenér Augusta dotázán, co byl pro něj nejdůležitější moment utkání. Augusta promptně odpověděl: „Myslím, že to byla 12 minuta, kdy jsme hráli se třemi hráči proti pěti Rusům, jejich téměř stoprocentní šance však brankář Hnilička bravurním stylem zlikvidoval a má vůbec velkou zásluhu na vítězství.“ Německý tisk označil zápas za dosud nejvyšší na letošním MS.

Exhibice, exhibice:

ČR-Itálie 11:0

Hokejovým koncertem lze bez nadsázky označit druhé hannoverské utkání osmičlenné MS, ve kterém česká

reprezentace deklasoval reprezentační tým Itálie 11:0. Po dvou třetinách už vedla 10:0 a tak v poslední třetině předváděli čeští hokejisté exhibici, aniž by se nějak snažili zvýšit skóre zápasu. V prostřední třetině, ve které padlo sedm gólů, nestačil jednou hlasatel na stadionu ohlásit střelce čtvrtého gólu Radka Dvořáka a už David Výborný dal pátou branku. Tak rychle se v Hannoveru měnilo skóre. Stejně jako Italové byli smutní i němečtí novináři, kteří se shodli v otázce, jak to bylo možné, že tento italský tým dal Němcům pěknou lekci, když na něm ním dokázali zvítězit 3:1. Góly střelili Procházka, Dvořák a Ujčík podvou, Reichel, F. Kaberle, Vlasák, Výborný a Čajánek po jednom. Poměr střel na branku byl ve druhé třetině 24:3. V závěrečné třetině vystřídal brankářskou jedničku Milana Hniličku plzeňský Dušan Salický.

Bez větších problémů:

ČR-Kanada 4:2

„Po téměř vyrovnaném průběhu jsme nad kanadskou reprezentací zvítězili především proto, že v našem mužstvu je více hokejových osobností, které byly na ledě důraznější, hrály s větším přehledem a přesnější byly i v zakončování akcí,“ prohlásil trenér Augusta. Já bych k tomu dodal, že český tým měl v osobě Milana Hniličky vynikajícího gólmána, který zlikvidoval celou řadu nebezpečných akcí reprezentantů javorového listu na prsou a zcela právem byl vyhlášen mužem zápasu. Psychická síla českého mužstva byla i v tom, že se na hru soustředilo vždy v nouzi nejvyšší. Mám na mysli jednak to, že na vedoucí branku Kanady vstřelenou na konci 12. minuty zahajovací třetiny Vincentem LaCavalierem dokázalo odpovědět už o 43 vteřin později, kdy Pavel Kubina po skvělé kombinaci Vlasáka a Čajánka vyrovnal na 1:1 a pak chvíli v závěrečné třetině, kdy už jsme po dvou gólech Kubiny a Reichla (z druhé části hry) vedli nad Kanadou 3:1 a Kris Draper při vlastním oslabení opět snížil. Ani to však naše hokejisty neděpřimovalo, ale naopak vyburcovalo k velkému nadšení, jehož výsledkem byla nečekaná dvě minuty před koncem branka Filipa Kuby, která byla tečkou za utkáním. Od 55. minuty hrál soupeř bez brankáře (napřed při našem oslabení přesilovku šest na čtyři, pak šest na pět), ale na stavu utkání se nic neměnilo. Kanadane naopak měli štěstí, když kotouč jen o centimetry minul jejich opuštěnou branku. Co však tentokrát tomuto duelu našich hokejistů s Kanadou chybělo, byla atmosféra. Zatímco na utkání Německa bylo téměř vždy vyprodáno, střetnutí ČR-Kanada přišlo 5132 diváků.

Slovensku se na MS nedařilo

Slováci zvítězili v osmičlenné pouze nad slabými Rakušany 5:0 a týmem Ukrajiny 3:1, prohráli však, jak s Fínem 2:5, se Švédem 1:3 a Američany rovněž 1:3. Pořadí hannoverské skupiny: 1. ČR 9 b., 2. Kanada 7 b., 3. Rusko 6 b., 4. Německo 4 b., 5. Švýcarsko 2 b. (13:15), 6. Itálie 2 b. (5:30). Pořadí kolínské skupiny: 1. Finsko 8 b., 2. Švédsko 7 b. (25:8), 3. USA (15:10), 4. Slovensko 4 b., 5. Ukrajina 2 b. (7:21), Rakousko 2 b. (4:23).

Česká cesta do semifinále:

ČR-Slovensko 2:0

Po slabých výkonech slovenské reprezentace, který zůstal výkonostně o třídu za petrohradským mužstvem finalistů MS 2000, dalo se snadno tipovat, kdo vyhraje letošní reprízu: byla to česká reprezentace, která zvítězila

nad Slovenskem 2:0 a zajistila si účast v semifinále. Z celého zápasu nemělo Slovensko vážnější gólovou šanci a za to, že prohrálo pouze o dvě branky může vděčit jednak svému brankáři Jánovi Lašákovi, jednak tomu, že v mnoha fázích závěrečné třetiny se Augustovy švédenci šetřili na poslední dvě utkání, která je ještě čekala. Po vedoucí brance vstřelené už na počátku 6. minuty Davidem Moravcem a hlavně pak po 16. minutě druhé fáze hry, kdy Spartán Jaroslav Hlinka dosáhl druhého gólu, Češi jasně kontrolovali dění na kluzišti a zkoušeli zároveň obranný systém hry. A tak se trenér Augusta škodolibě na tiskové konferenci obrátil na svého slovenského kolegu Jána Filce se slovy: „Na první vítězství nad Českou republikou na MS si budete muset počkat.“ Utkání Čechů se Slováky, které se hrálo 10. května v odpoledních hodinách, kdy venku před stadionem v Hannoveru bylo 25 °C, vidělo pouze 3681 diváků, z toho dobré tři tisíce Čechů nebo Slováků. Semifinálovými soupeři českých hokejistů byli Švédové, kteří vyřadili Ruské mužstvo po prodloužení 4:3. Autorem vítězného gólu byl v 67. minutě Kim Johansson. Druhou semifinálovou dvojicí utvořily týmy Finska a USA. Zatímco mužstvo Suomi zvítězilo suverénně nad Německem 4:1, mužstvo Spojených států vyhrálo v Hannoveru před 6851 diváky nečekaně nad Kanadou 4:3. Vítězný gól padl už ve 32. vteřině prodloužení z hole Darby Hendricksona.

ČR vyřadilo v semifinále

Švédsko 3:2

Stalo se tak však až po samostatných nájezdech, které byly nutné poté, kdy i po prodloužení a tedy po 70 minutách hry se skončil zápas nerozhodně 2:2. Třeba říci, že to byl postup vyřazení ČR se sice již po dvaceti minutách ujala vedení Robertem Reichlem, pak však téměř dvě třetiny měli více ze hry Švédové a Frederikem Modinem se jim podařilo vyrovnat na 1:1, aby pak v šesté minutě poslední třetiny dalo mužstvo Tre Kronnor zásluhou A. Johanssona druhý gól. Přiznám se, že v nás českých novinářích byla skutečně už malá dušička. V 52. minutě se však k naší velké radosti podařilo Slávišovi Viktoru Ujčíkovi vyrovnat na 2:2. Pak už ve zbývajících 18 minutách žádné mužstvo nedokázalo skórovat a tak došlo k samostatným nájezdům. Z pěti nájezdů překonal soupeř našeho Milana Hniličku pouze jednou. Češi skórovali dvakrát. Poprvé Martin Procházka, podruhé Viktor Ujčík. Zápas, který sledovalo vyprodané hlediště s více než 10000 diváky, byl jen průměrné úrovně a soupeř si vypracoval více sólových šancí. Gólmán Milan Hnilička s celou obranou byli tentokrát vždy v pravý čas na místě. V druhém semifinále porazili Finové Američany 3:1.

Bronzoví Švédové

Třetí místo obsadilo a bronzové medaile dostalo mužstvo Švédska, které v předposledním utkání šampionátu zdolalo hokejisty Spojených států 3:2. Vítězný gól dal v 60. minutě Brown.

Skvělí Finové kapitulovali:

David Moravec hrdinou finále MS

Do posledního mistička zaplněné ochozy Arény Preussag v Hannoveru viděli velký nástup mužstva Suomi, které zásluhou enormní rychlosti a hokejového umu mělo v mnoha částech zápasu více ze hry a gólem montrealského Lindy v 18. minutě a Ylönena (Phoenix) v 39. minutě vedlo ještě patnáct minut před koncem normální hrací doby 2:0. Finové se už cítili už mistry světa. Před tím i Češi měli brankové šance,

nedokázali jich však využít. Dokonce ani nic nevytěžili z šestaosmdesátivteřinové přesilovky pět na tři, při které mohli v úvodní třetině vyrovnat na 1:1. Tím, že naši vic faulovali (na trestné lavici si odseděli 16, Finové pouze 10 minut), ztratili i více sil. Když už jsme se smířili s tím, že Češi dostanou jen stříbro, přišla na tým Suomi prvá sprcha. Z nenápadného útoku snížil vítkovický Martin Procházka na 1:2, což tak trochu vyvedlo soupeře z míry. Když pak o deset minut později vyrovnal Jiří Dopita na 2:2, odhodlal se Finové k velké ofenzivě, při které naši poslední instancí byl brankář Milan Hnilička. Nápor však nic mužstvu Suomi nepomohl a došlo k prodloužování. Mělo trvat 20 minut, ale že trvalo pouze necelých 11 minut, o to se zasloužil další vítkovický hokejista David Moravec, který dal třetí vítěznou branku. Byla to skutečně pro Finy sudden death - náhlá smrt a pro naše hráče a diváky veselice nemající hned obdoby. Češi se však stali mistry světa zasloužené, neboť na MS jako jediní neokusili hořkost porážky (Finové prohráli v základní skupině s Američany 1:4).

Do All-Star-teams se dostali tři Češi: brankář Milan Hnilička a útočníci kapitán Robert Reichel a Martin Ručinský. Mezi elitou jsou ještě dva Finové obránce Nummelin a právě křídlo Sami Kapanen. Ze Švédů se mezi nejlepší šestku dostal obránce Kim Johansson.

Mistrovství v hokeji bude o rok později

Hannover-mfd-Povedl se jeden krok k záchraně hokejového mistrovství světa v českých městech. Předseda svazu Karel Gut včera v německém Hannoveru na schůzce s finským kolegou Kalervo Kummolou dohodl výměnu pořadatelských v roce 2003 na rok 2004. Do té doby by v Praze snad konečně mohla stát nová hala, která je striktní podmínkou mezinárodní hokejové federace IIHF pro organizování šampionátu. „Pan Kummola byl vstřícný a ochotný,“ řekl Gut. Finskému hokejovému bossovi Kummolovi se zamlouvá finské pořadatelské v roce 2003, neboť ještě bude ve funkci. O rok později už může vládnout jeho nástupce. „Finiští novináři na něj doráželi, proč by něco chtěl měnit,“ tvrdil Gut. „Ale on odpověděl, že jednou něco potřebují Češi, jindy zase Finové.“ Je jasné, že Gut musel Finům slíbit protislužbu. Naznačil, že jim vyjde vstříc při umístění utkání Euro Hockey Tour. Podrobnosti si nechal pro sebe. „Čekal jsem, že budou chtít nějaké peníze, ale že mě by stejně žádné nevyrazili,“ podotkl český předseda, znovu na chvíli optimisticky naladěný. „I Oskar Frei z agentury CVL si možná nadiktuje nějaké reklamní podmínky. Každý aspoň něco chce. Nemyslím si, že by to na něm ztroskotalo, ale nejdě ho přeskočit.“

Jedním z požadavků vedení CVL je snížení počtu měst, v kterých se bude v Česku hrát. Dosud se počítalo s Prahou, Ostravou a Plzní, ale Frei tento počet chce snížit. Zákulisím se nesly rovněž zprávy, podle nichž by Fasel rád co nejdříve přesunul mistrovství do Kanady. „Hodně lidí na tom má zájem,“ připustil minulý týden. „Já bych řekl, že s Kanadou to není pravda,“ namítl Gut.

Toto číslo bylo dáno do tiskárny ve středu 16. května 2001 v 1:50
Příští číslo vyjde ve čtvrtek 31. května 2001

863 Bloor St. W.
Toronto, Ont.
(416) 533-0080

Bloor St. W.
Ossington Ave.

113 Danforth Ave.
Toronto, Ont.
(416) 466-0330